

## en FRESH MART GROCERY STORE

### Assembly instructions

Remove all packaging before giving the toy to your child. Retain these instructions for future reference. **Warning!** Choking hazard due to small parts. Adult assembly required. **Warning:** This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitized/sensitized individuals.

## fr ÉPICERIE FRESH MART

### Instructions d'assemblage

Retirer tout l'emballage avant de donner le jouet à l'enfant. Conserver ces consignes pour consultation future. **Attention !** Danger d'étouffement en raison de petites pièces. L'assemblage doit être effectué par un adulte. **AVERTISSEMENT :** Ce jouet produit des flashes qui peuvent déclencher des crises d'épilepsie chez les personnes sensibilisées.

## es TIENDA DE COMESTIBLES FRESCOS

### FRESH MART

### Instrucciones de ensamblaje

Se debe retirar todo el empaque antes de entregar el juguete al niño. Conservar estas instrucciones para referencia futura. **Advertencia!** Peligro de asfixia debido a piezas pequeñas. Debe ensamblarla un adulto. **ADVERTENCIA:** Este juguete produce destellos que pueden desencadenar ataques epilépticos en personas con sensibilidad.

## pt MERCEARIA DE PRODUTOS FRESH MART

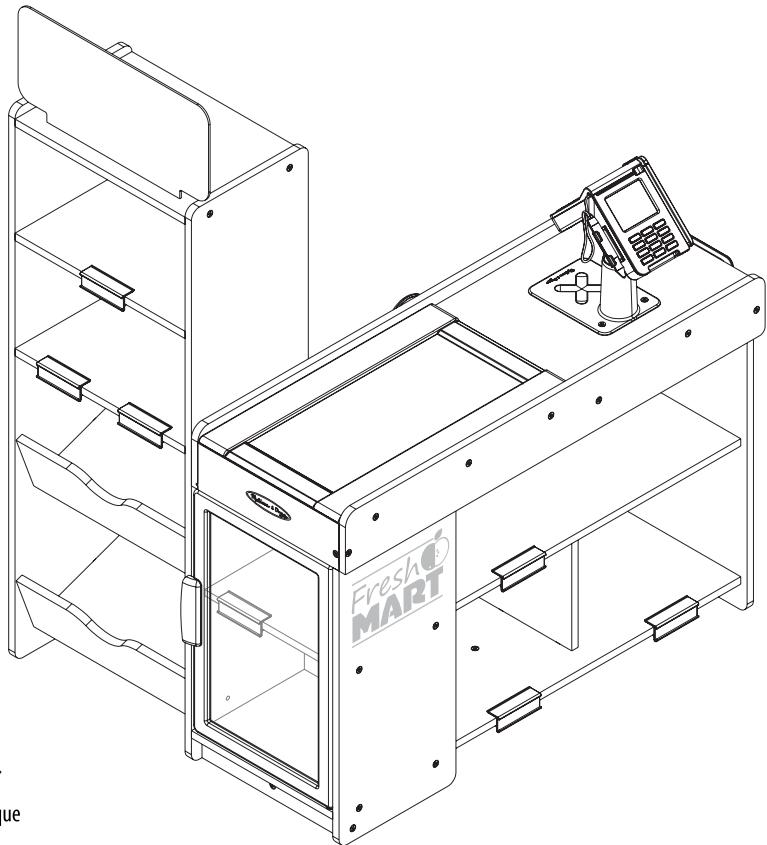
### Instruções de montagem

Remova todo o material de embalagem de forma segura antes de dar o brinquedo à criança. Guarde estas instruções para consulta futura. **Atenção!** Perigo de asfixia devido a peças pequenas. É necessária a montagem por um adulto. **AVISO:** este brinquedo produz flashes que podem desencadear epilepsia em indivíduos com fotosensibilidade.

## it CHIOSCO DI GENERI ALIMENTARI FRESH MART

### Istruzioni per l'assemblaggio

Eliminare tutto l'imballaggio prima di affidare il giocattolo ad un bambino. Conservare queste istruzioni a titolo di riferimento futuro. **Avvertenza!** Pericolo di soffocamento a causa della presenza di pezzi piccoli. L'assemblaggio deve essere eseguito da adulti. **ATTENZIONE:** Il giocattolo emette dei flash che possono provocare episodi di epilessia in soggetti sensibili.



## de FRESH-MART-LEBENSMITTELLÄDCHEN

### Montageanleitung

Bevor Sie Ihrem Kind das Spielzeug geben, bitte die gesamte Verpackung entfernen. Heben Sie die Anleitung für Informationszwecke auf! **Achtung!** Kleine Teile. Erstickungsgefahr. Zusammenbau durch Erwachsene erforderlich. **WARNUNG:** Dieses Spielzeug erzeugt Blitze, die bei empfindlichen Personen Epilepsie auslösen können.

**en** This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
  - (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
  - Increase the separation between the equipment and the receiver.
  - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
  - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- CAUTION: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**fr** Cet équipement est conforme à la Section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- [1] Cet équipement ne peut causer d'interférence nuisible;
- [2] cet équipement doit pouvoir fonctionner même s'il capte de l'interférence, incluant celle pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

NOTE: Cet équipement a été testé et est conforme aux limites d'un instrument numérique de classe B de la Section 15 des règlements de la FCC. Ces limites ont été établies pour assurer une protection raisonnable contre les brouillages préjudiciables dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut rayonner des fréquences radioélectriques et, s'il n'est pas monté et utilisé conformément aux instructions, peut créer un brouillage préjudiciable aux radiocommunications. Cependant, ces limites ne garantissent pas qu'il n'y aura pas d'interférence dans une installation particulière. Si ce jouet produit un brouillage préjudiciable aux transmissions télévisuelles ou radiophoniques, ce qui peut se déclencher à la mise en marche et à l'arrêt du jouet, l'usager devrait corriger la situation en suivant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou remplacer l'antenne de réception;
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur;
- Brancher l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Demander l'aide d'un marchand ou d'un technicien en radio et télévision.

ATTENTION: Toute modification ou alteration apportée à cet appareil, sans autorisation expresse de la partie responsable de sa conformité, peut révoquer à l'utilisateur son droit de l'utiliser.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B), 9340

32202

[www.MelissaAndDoug.com](http://www.MelissaAndDoug.com)

© 2024 Melissa & Doug, LLC. Manufactured for and imported by / Fabriqué pour et importé par / Hecho para e importado por / Fabricado para e importado por / Prodotto per e importato da / Hergestellt für und importiert von: Melissa & Doug, LLC, P.O. Box 590, Westport, CT 06881 USA • UK main contact: Tollbar Way, Hedge End, Southampton, SO30 2UH, UK • EU main contact: Postfach 1807, 46368 Bocholt, DE • Melissa & Doug S. de R.L. de C.V. Obrero Mundial No. 903 Mezzanine B, Col. Alamos, Benito Juárez, 03400 México, Ciudad de México, RFC: MAD1111255E1 • +1-203-762-4500 (Worldwide) • 1-800-284-3948 (U.S. & Canada) • 0800 731 0578 (U.K.) • 01 800 1230478 (Mexico)

**WARNING:**  
ADULT ASSEMBLY REQUIRED.  
Contains small parts before assembly.

**ATTENTION :**  
L'ASSEMBLAGE DOIT ÊTRE EFFECTUÉ  
PAR UN ADULTE. Le produit non  
assemblé contient des petites pièces.

**ADVERTENCIA:**  
DEBE ARMARLAS UN ADULTO.  
El producto sin armar contiene  
piezas pequeñas.

MADE IN CHINA  
FABRIQUÉ EN CHINE  
HECHO EN CHINA

- en** It may go a little faster with a partner to lend a hand, but we've made it so one person can assemble the grocery store. Here are a few tips before you begin:

Read through all the instructions first. Clear a flat, covered space (carpeted is best) to lay out all the materials so everything is close at hand. You will need a Phillips head screwdriver (not included) to assemble the grocery store. The instructions include lots of helpful pictures—we show you, step-by-step, exactly how to align pieces and parts for speedy and accurate assembly. Note that hardware needed for each step is shown in the upper right corner of the page, each piece being added in a given step is highlighted in gray, and the “assembled view” (what it looks like when the step is completed) is included in the lower right corner of every page. In the instructions, the name of a part is followed by a letter or number in parentheses. This letter or number corresponds to the sticker on the part, as well as the picture of the part shown on pages 4-5. Helpful hints are highlighted with a large exclamation mark.

### **⚠️ WARNINGS!**

Warning— Prevent Tip Overs!

- Do not allow children to pull, climb, sit, or stand on any part of the grocery store.
- Never place computers, televisions, or other heavy objects on top of the grocery store.
- The grocery store must be placed on a hard, flat, and level surface.
- For more information on how to prevent furniture tip overs in your home visit AnchorIt.gov.
- The grocery store must be assembled as instructed.

**MAINTENANCE:** Ensure the grocery store continues to function properly and safely by regularly checking the hardware and tightening when necessary.

- fr** L'assemblage de l'épicerie sera peut-être un peu plus rapide si quelqu'un vous prête main-forte, mais nous l'avons conçu de manière à ce qu'une personne seule puisse y parvenir.

Voici quelques conseils avant de commencer :

Lire toutes les consignes en premier. Dégager un espace plat et couvert (préférablement recouvert de tapis) pour disposer tout le matériel et avoir ainsi toutes les pièces à portée de main. Vous aurez besoin d'un tournevis cruciforme (non fourni) pour assembler l'épicerie. Les consignes comprennent des tas d'images utiles – nous vous montrons, étape par étape, la bonne façon d'aligner les pièces en vue d'un assemblage rapide et exact. Il convient de remarquer que les ferrures nécessaires à chaque étape apparaissent dans le coin supérieur droit de la page, chaque pièce ajoutée à une étape donnée est surlignée en gris, et la « vue assemblée » (l'apparence générale une fois l'étape exécutée) est incluse dans le coin inférieur droit de chaque page. Dans les consignes, le nom d'une pièce est suivi d'une lettre ou d'un chiffre entre parenthèses. Cette lettre ou ce chiffre correspond à l'étiquette collée sur la pièce ainsi qu'à l'image de la pièce représentée aux pages 4 et 5. Les conseils utiles sont mis en évidence par un gros point d'exclamation.

### **⚠️ AVERTISSEMENTS :**

Avertissement – Prévenir les renversements !

- Ne pas laisser les enfants tirer quelque pièce que ce soit de l'épicerie ni grimper, s'asseoir ou se tenir sur quelque pièce que ce soit de l'épicerie.
- Ne jamais placer d'ordinateurs, de téléviseurs ou d'autres objets lourds sur le dessus de l'épicerie.
- L'épicerie doit être placée sur une surface dure, plate et à niveau.
- Pour de plus amples renseignements sur la façon d'empêcher les meubles de basculer dans votre maison, visiter AnchorIt.gov.
- L'épicerie doit être assemblée conformément aux consignes.

**ENTRETIEN :** S'assurer que l'épicerie continue à fonctionner correctement et en toute sécurité en vérifiant régulièrement les ferrures de montage et en les resserrant au besoin.

- es** Se puede probablemente avanzar un poco más rápido con la ayuda de alguien, pero lo hemos hecho suficientemente sencillo para que una sola persona pueda ensamblar la tienda de abarrotes. Aquí damos algunas sugerencias antes de comenzar:

Leer bien las instrucciones primero. Despejar un espacio plano y cubierto (lo mejor es un piso alfombrado) para colocar todos los materiales y tener todo a mano. Se va a necesitar un destornillador Phillips (no se incluye) para ensamblar la tienda de abarrotes. Las instrucciones incluyen muchas ilustraciones útiles; mostramos paso a paso exactamente cómo alinear las piezas con el fin de lograr un armado rápido y preciso. Nótese que el herraje necesario para cada paso aparece en la esquina superior derecha de la página, cada pieza agregada en un paso determinado aparece destacada de color gris, y se incluye la “vista ensamblada” (como queda cuando se termina el paso) en la esquina inferior derecha de cada página. En las instrucciones, el nombre de una pieza va seguido de una letra o un número en paréntesis. Esta letra o número corresponde a una etiqueta en la pieza, así como la imagen de la pieza mostrada en las páginas 4-5. Se destacan sugerencias útiles con un signo de exclamación grande.

### **⚠️ ADVERTENCIAS:**

¡Advertencia — Prevenir volcamientos!

- No permitir que los niños tiren, se suban, se sienten o se pongan en pie sobre ninguna parte de la tienda de abarrotes.
- Nunca poner ordenadores, televisores ni otros objetos pesados encima de la tienda de abarrotes.
- Debe ponerse la tienda de abarrotes sobre una superficie dura, plana y nivelada.
- Para obtener más información sobre cómo prevenir que se vuelquen los muebles en casa, visitar <http://docplayer.es/8673601-Accidentes-domesticos-caidas.html>
- Debe ensamблarse la tienda de abarrotes del modo indicado en las instrucciones.

**MANTENIMIENTO:** Confirmar que la tienda de abarrotes siga funcionando bien y de manera segura revisando regularmente el herraje y apretando lo que sea necesario.

<b>IMPORTANT:</b> Helpful hints are found here
<b>IMPORTANT :</b> Les conseils utiles se trouvent ici
<b>IMPORTANT:</b> Aquí se encuentran las sugerencias útiles
<b>IMPORTANT:</b> os conselhos úteis estão aqui
<b>IMPORTANT:</b> consigli utili
<b>WICHTIG!</b> Hier finden Sie hilfreiche Hinweise

**pt** Poderá ser mais rápido com a ajuda de alguém, mas criámos a mercearia de modo a poder ser montada por uma só pessoa. Eis alguns conselhos antes de começar:

Comece por ler todas as instruções. Desimpeça uma superfície plana e coberta (de preferência, atapetada) para dispor todos os materiais de forma a que fiquem ao alcance da mão. Precisará de uma chave Phillips (não incluída) para montar a mercearia. As instruções incluem muitas imagens úteis; mostramos-lhe, passo a passo, como alinhar as peças com precisão para uma montagem rápida e exata. Note que as ferragens necessárias em cada passo são mostradas no canto superior direito da página, cada peça acrescentada num dado passo está destacada a cíngulo e a "vista após montagem" (o aspeto quando o passo é concluído) surge no canto inferior direito de cada página. Nas instruções, o nome de uma peça é seguido por uma letra ou um número entre parêntesis. Essa letra ou esse número correspondem ao autocolante da peça, bem como à imagem da peça mostrada nas páginas 4-5.

Os conselhos úteis estão destacados com um ponto de exclamação grande.

#### **⚠ AVISOS:**

Aviso — Previna a possibilidade de quedas!

- Não permita que as crianças puxem, trepem, se sentem ou se ponham de pé sobre qualquer parte da mercearia.
- Nunca ponha computadores, televisores ou outros objetos pesados sobre a mercearia.
- A mercearia deve ser instalada sobre uma superfície rígida, plana e nivelada.
- Para mais informações sobre formas de prevenir quedas de móveis na sua casa, visite o sítio [apsei.org.pt](http://apsei.org.pt).
- A mercearia deve ser montada de acordo com as instruções.

**MANUTENÇÃO:** Certifique-se de que a mercearia continuará a funcionar de forma adequada e segura inspecionando periodicamente as ferragens e apertando-as se necessário.

**it** L'assemblaggio del chiosco di generi alimentari potrebbe essere più rapido con un po' di aiuto, ma ce la può fare anche una sola persona. Ecco qualche consiglio prima di iniziare:

Leggere prima tutte le istruzioni. Sgombrare uno spazio piano coperto (meglio con moquette o un tappeto) sul quale disporre tutti i materiali, che saranno così a portata di mano. Per montare il chiosco di generi alimentari è necessario un cacciavite a stella (non incluso). Le istruzioni includono tante illustrazioni utili che mostrano esattamente, passo dopo passo, come allineare i pezzi e le parti per un montaggio rapido e accurato. I componenti richiesti per ogni passo sono mostrati nell'angolo in alto a destra della pagina, ogni pezzo aggiunto nel corso di un passo è evidenziato in grigio, e la "vista parti assemblate" (illustrazione del pezzo completato durante un determinato passo) è inclusa nell'angolo in basso a destra di ogni pagina. Nelle istruzioni, il nome di una parte è seguito da una lettera o un numero tra parentesi. Tale lettera o numero corrisponde all'adesivo sulla parte, nonché all'illustrazione della parte mostrata a pagina 4-5. I suggerimenti utili sono evidenziati con un grande punto esclamativo.

#### **⚠ ATTENZIONE:**

Avvertenza: evitare ribaltamenti!

- Non permettere ai bambini di tirare, arrampicarsi, sedersi o salire su qualsiasi parte del chiosco di generi alimentari.
- Non posare mai computer, televisioni o altri oggetti pesanti sul chiosco di generi alimentari.
- Il chiosco di generi alimentari deve essere posizionato su una superficie dura, liscia e piana.
- Per maggiori informazioni su come evitare il ribaltamento dei mobili a casa, visitare il sito Web [AnchorIt.gov](http://AnchorIt.gov).
- Il chiosco di generi alimentari deve essere montato seguendo le istruzioni fornite.

**MANUTENZIONE:** assicurarsi che il chiosco di generi alimentari continui a funzionare correttamente e in modo sicuro mediante un controllo regolare dei componenti e, quando necessario, un ulteriore serraggio degli stessi.

**de** Wenn Ihnen eine zweite Person beisteht, geht die Montage möglicherweise etwas schneller, aber wir haben alles so gut durchgeplant, dass auch nur eine Person das Lädchen montieren kann. Hier sind einige Tipps, bevor Sie anfangen:

Bitte lesen Sie zuerst die gesamte Anleitung. Machen Sie eine abgedeckte Fläche frei und legen Sie alle Teile aus (am besten auf einem Teppich), um sie in greifbarer Nähe zu haben. Um das Lebensmittellädchen zu montieren, benötigen Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher (wird nicht mitgeliefert). Die Anleitung enthält viele hilfreiche Bilder, und wir zeigen Ihnen Schritt für Schritt genau, wie die einzelnen Teile präzise und schnell montiert werden. Die im jeweiligen Schritt erforderlichen Eisenteile zeigen wir Ihnen in der rechten oberen Ecke jeder Seite; jedes Teil, das in dem betr. Schritt zugefügt wird, erscheint grau hervorgehoben, und die "Ansicht nach der Montage" (Aussehen, wenn der Schritt abgeschlossen ist) erscheint in der rechten unteren Ecke jeder Seite. In der Anleitung folgt jeder Teilbezeichnung ein Buchstabe in Klammern. Dieser Buchstabe entspricht dem auf dem Sticker, der sich auf dem Teil befindet, sowie dem Bild des betr. Teils auf Seite 4-5. Hilfreiche Hinweise sind mit einem großen Ausrufezeichen hervorgehoben.

#### **⚠ WARNUNGEN:**

Warnung — Umkippen verhindern!

- Lassen Sie Kinder nicht auf irgendeinem Teil des Lädchen herumklettern, sitzen oder stehen bzw. daran ziehen.
- Keine Computer, Fernseher oder sonstige schwere Gegenstände auf das Lädchen stellen.
- Das Lädchen muss auf einer harten, flachen und ebenen Fläche aufgestellt werden.

Weitere Sicherheitsinformationen, z.B. wie Umkippen von Möbelstücken zu vermeiden ist, finden Sie bei [www.dgm-moebel.de/kinderzimmer.html](http://www.dgm-moebel.de/kinderzimmer.html).

- Das Lädchen ist genau nach Anleitung zu montieren.

**INSTANDHALTUNG:** Bitte regelmäßig nachprüfen, ob das Lädchen weiterhin sicher und voll funktionsfähig ist, und, wenn erforderlich, die Befestigungssteile nachziehen.

**en** **2x AA (LR6) batteries are required (not included).** Use a Phillips tip screwdriver to loosen battery cover screw. Insert batteries as illustrated. Replace battery cover and tighten screw before use.

**CAUTION:** Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline and standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries. Do not recharge non-rechargeable batteries. Remove rechargeable batteries from the toy before charging. Charge rechargeable batteries only under adult supervision. Remove exhausted batteries from toy. Do not short circuit the supply terminals. Insert batteries with correct polarity.

The product and/or its battery should not be discarded as unsorted waste but must be sent to separate collection facilities for recovery and recycling. Contact your local authorities for advice on how to dispose of them. Wipe clean with a damp cloth.

**fr** **2 piles AA (LR6) requises (non fournies).** Utiliser un tournevis à empreinte cruciforme pour desserrer la vis du compartiment à piles. Insérer les piles de la manière illustrée. Remettre le couvercle du compartiment à piles en place et serrer la vis avant usage. **MISE EN GARDE :** Ne pas mélanger les vieilles piles et les piles neuves. Ne pas mélanger les piles alcalines et standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium). Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les piles rechargeables du jouet avant de charger. Charger les piles rechargeables uniquement sous surveillance adulte. Retirer les piles épuisées du jouet. Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation. Insérer les piles en respectant la polarité.

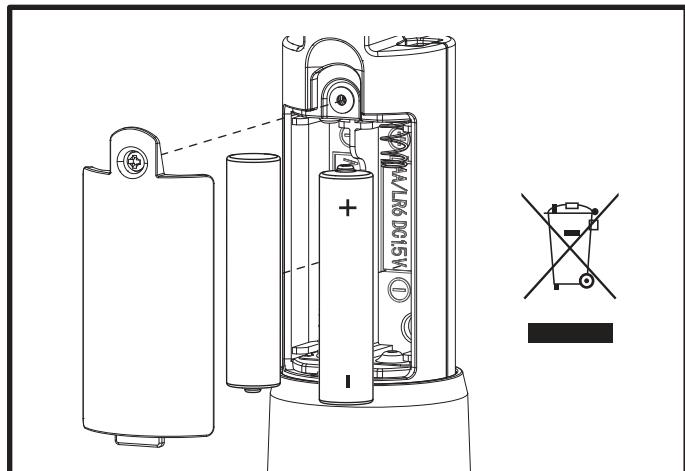
Le produit et/ou ses piles ne doivent pas être jetés comme des déchets non triés, mais doivent être envoyés dans des installations de collecte séparée pour être récupérés et recyclés. Contactez les autorités locales pour obtenir des conseils sur la manière de les éliminer. Nettoyer en essuyant à l'aide d'un linge humide.

**es** **Se requieren 2 pilas AA (LR6) (no se incluyen).** Usar un destornillador con punta Phillips para soltar el tornillo de la cubierta de las pilas. Insertar las pilas como se ilustra. Volver a colocar la cubierta de las pilas y apretar el tornillo antes del uso. **PRECAUCIÓN:** No mezclar las pilas viejas con las nuevas. No mezclar pilas alcalinas con las estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio). No recargar pilas no recargables. Retirar las pilas recargables del juguete antes de cargarlas. Cargar las pilas recargables solamente con la supervisión de un adulto. Retirar las pilas agotadas del juguete. No hacer corto circuito en los terminales de suministro. Insertar las baterías con la polaridad correcta.

El producto y/o su batería no se deben desechar al contenido de la basura general, sino llevar a un punto de recogida por separado, para su recuperación y reciclaje. Contáctese con las autoridades locales para informarse de cómo desecharlos. Limpieza con un paño húmedo.

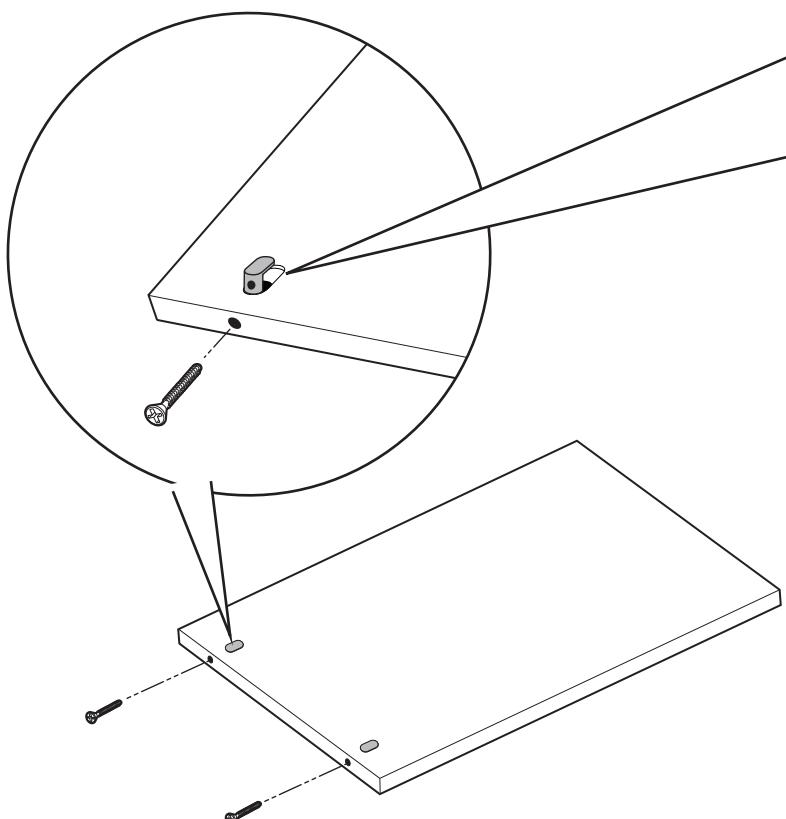
**pt** **São necessárias 2 pilhas AA (LR6) (não incluídas).** Usar uma chave de parafusos Phillips para desapertar o parafuso da cobertura das pilhas. Inserir as pilhas tal como indica a ilustração. Voltar a colocar a cobertura das pilhas e apertar o parafuso antes de usar. **AVISO:** não misturar as pilhas velhas com as novas. Não misturar pilhas alcalinas com as comuns (carbono-zinc) ou com as recarregáveis (níquel-cádmio). Não recarregar pilhas não recarregáveis. Retirar as pilhas recarregáveis do brinquedo antes da recarga. Carregar pilhas recarregáveis apenas com a supervisão de um adulto. Retirar as pilhas gastas do brinquedo. Não fazer curto-círcuito nos terminais de alimentação. Insira as pilhas com a polaridade correta.

O produto e/ou a respetiva bateria não devem ser eliminados como resíduos não triados, mas devem ser enviados para instalações de recolha separadas para recuperação e reciclagem. Contacte as autoridades locais para obter aconselhamento sobre como eliminá-los. Limpar com um pano húmedo.



**de** **Sono richieste 2 batteria AA (LR6) (non fornite).** Usare un cacciavite con la testa a stella per allentare la vite del coperchio delle batterie. Inserire le batterie nel modo illustrato. **ATTENZIONE!** Non misciare batterie vecchie e nuove. Non misciare batterie alcaline, standard (zinco-carbonio) e ricaricabili (nickel-cadmio). Non ricaricare le batterie non ricaricabili. Rimuovere le batterie dal giocattolo prima di ricaricarle. Ricaricare le batterie ricaricabili solamente sotto la supervisione di un adulto. Rimuovere le batterie scartate dal giocattolo. Non cortocircuitare i terminali di alimentazione. Inserire le batterie con la polarità giusta. Il prodotto e/o la sua batteria non vanno smaltiti come rifiuti non differenziati, ma devono essere inviati a centri di raccolta differenziata per il recupero e il riciclaggio. Rivolgersi alle autorità locali per sapere come trattarli. Pulire con un panno umido.

**de** **2 AA (LR6)-Batterien erforderlich (nicht beigeschlossen).** Schraube der Batterieabdeckung mit Kreuzschraubenzieher entfernen. Batterien, wie dargestellt, einlegen. Vor der Benutzung die Batterieabdeckung wieder aufsetzen und Schraube anziehen. **VORSICHT!** Alte und neue Batterien nicht zusammen benutzen. Alkalibatterien und normale (Zink-Kohle)-Batterien bzw. wieder aufladbare (Nickel-Cadmium) Batterien nicht zusammen benutzen. Nicht aufladbare Batterien nicht nachladen. Wieder aufladbare Batterien vor dem Laden aus dem Spielzeug entfernen. Wieder aufladbare Batterien nur unter Aufsicht Erwachsener nachladen. Leere Batterien aus dem Spielzeug entfernen. Die Netzanschlussklemmen nicht kurz schließen! Beim Einlegen der Batterien Polarität beachten. Das Produkt und/oder seine Batterie dürfen nicht als unsortierter Abfall entsorgt werden, sondern müssen zur Wiederverwertung und zum Recycling an getrennten Sammelstellen abgegeben werden. Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden, um zu erfahren, wie Sie sie entsorgen können. Mit einem feuchten Tuch reinigen.



**en** **IMPORTANT:** Barrel nuts and screws are used to join the main wood panels together. The pre-installed barrel nuts have been properly aligned at the factory to allow the screws to easily join the panels.

**fr** **IMPORTANT:** Des écrous cylindriques et des vis sont utilisés pour raccorder les panneaux principaux en bois. Les écrous cylindriques préinstallés ont été adéquatement alignés à l'usine pour permettre aux vis de raccorder facilement les panneaux.

**es** **IMPORTANT:** Se usan tuercas cilíndricas y tornillos para unir los paneles de madera principales. Se han alineado las tuercas cilíndricas preinstaladas debidamente en la fábrica para permitir que los tornillos se unan fácilmente a los paneles.

**pt** **IMPORTANT:** para unir os painéis de madeira principais entre si, são usados parafusos e porcas cilíndricas. As porcas cilíndricas pré-instaladas foram devidamente alinhadas na fábrica para facilitar a união entre os painéis com os parafusos.

**de** **IMPORTANT:** i dadi tenditori e le viti sono usati per unire i pannelli di legno principali. I dadi tenditori pre-installati sono stati allineati correttamente in fabbrica affinché le viti possano unire facilmente i pannelli.

**de** **WICHTIG!** Die Holzplatten der Hauptgruppe werden mit Zylinderschrauben und -muttern verbunden. Die Zylindermuttern sind von Fabrik aus bereits eingesetzt und richtig ausgerichtet, damit die Schrauben beim Verbinden der Platten richtig passen.

**en** Wooden parts

**fr** Pièces en bois

**es** Piezas de madera

**pt** Peças de madeira

**it** Parti di legno

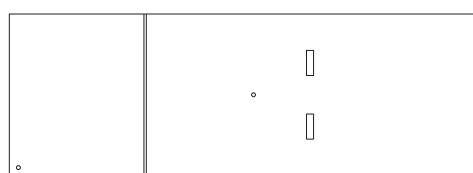
**de** Holzteile



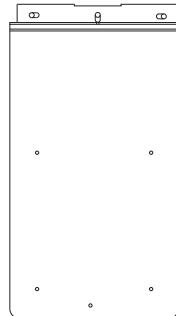
**A**



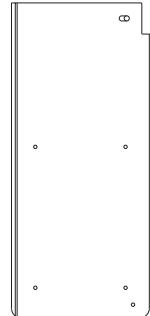
**B**



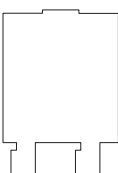
**C**



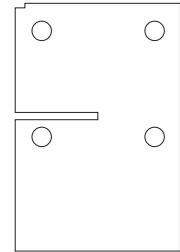
**D**



**E**



**F**



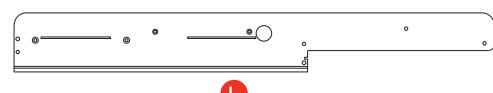
**G**



**J**



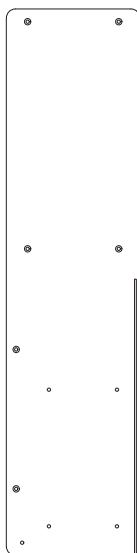
**K**



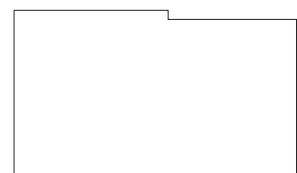
**L**



**H**



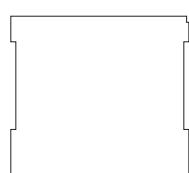
**I**



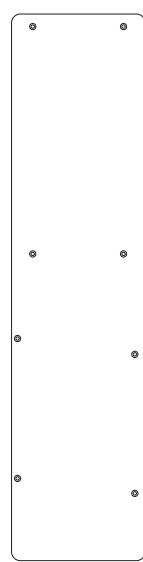
**M**



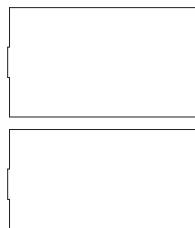
**N**



**O**



**Q**



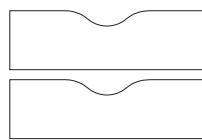
**R**



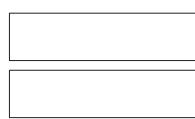
**T**



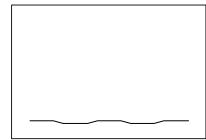
**U**



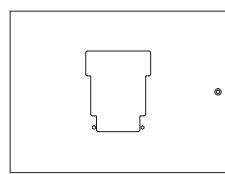
**P**



**S**



**V**



**W**

**en** Plastic parts

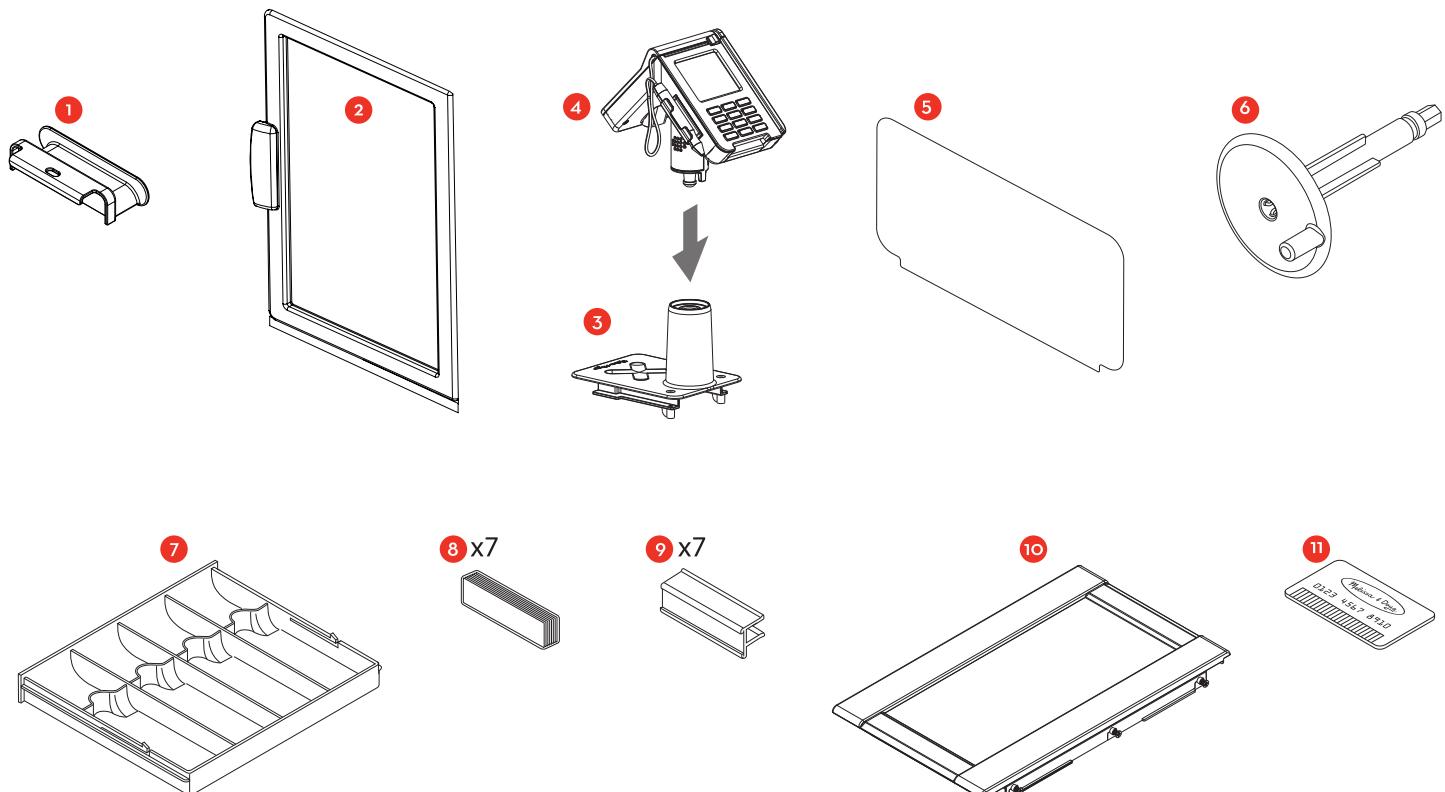
**fr** Pièces en plastique

**es** Piezas de plástico

**pt** Peças plásticas

**it** Parti di plastica

**de** Plastikteile



**en** Supplied hardware

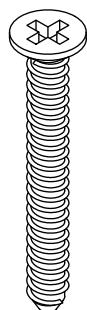
**fr** Ferrures fournies

**es** Herraje suministrado

**pt** Ferragens fornecidas

**it** Materiale in dotazione

**de** Mitgelieferte Hardware



**16** x46

**17** x2



**18** x12

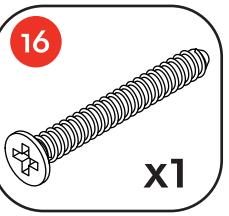
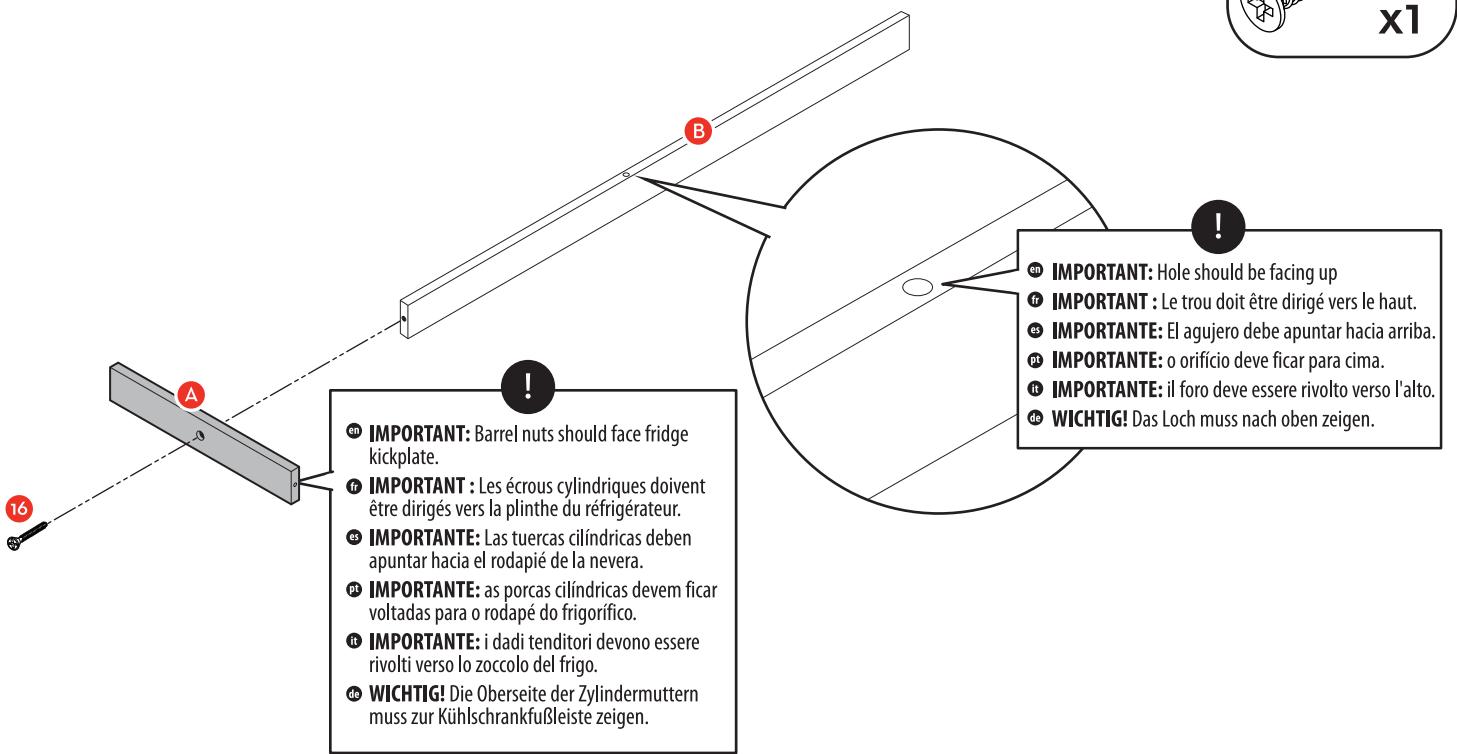


**en** **IMPORTANT:** Some packages of hardware may have extra pieces.  
**fr** **IMPORTANT :** Certains emballages de ferrures de montage peuvent contenir des pièces supplémentaires.  
**es** **IMPORTANTE:** Algunos paquetes de herraje pueden contener piezas adicionales.  
**pt** **IMPORTANTE:** alguns pacotes de ferragens poderão ter peças extra.  
**it** **IMPORTANTE:** alcune confezioni di componenti potrebbero contenere pezzi extra.  
**de** **WICHTIG!** Einige Befestigungsmaterialpackungen enthalten eventuell zusätzlich Ersatzteile

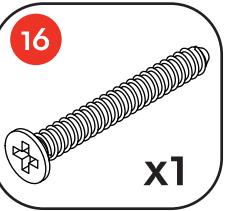
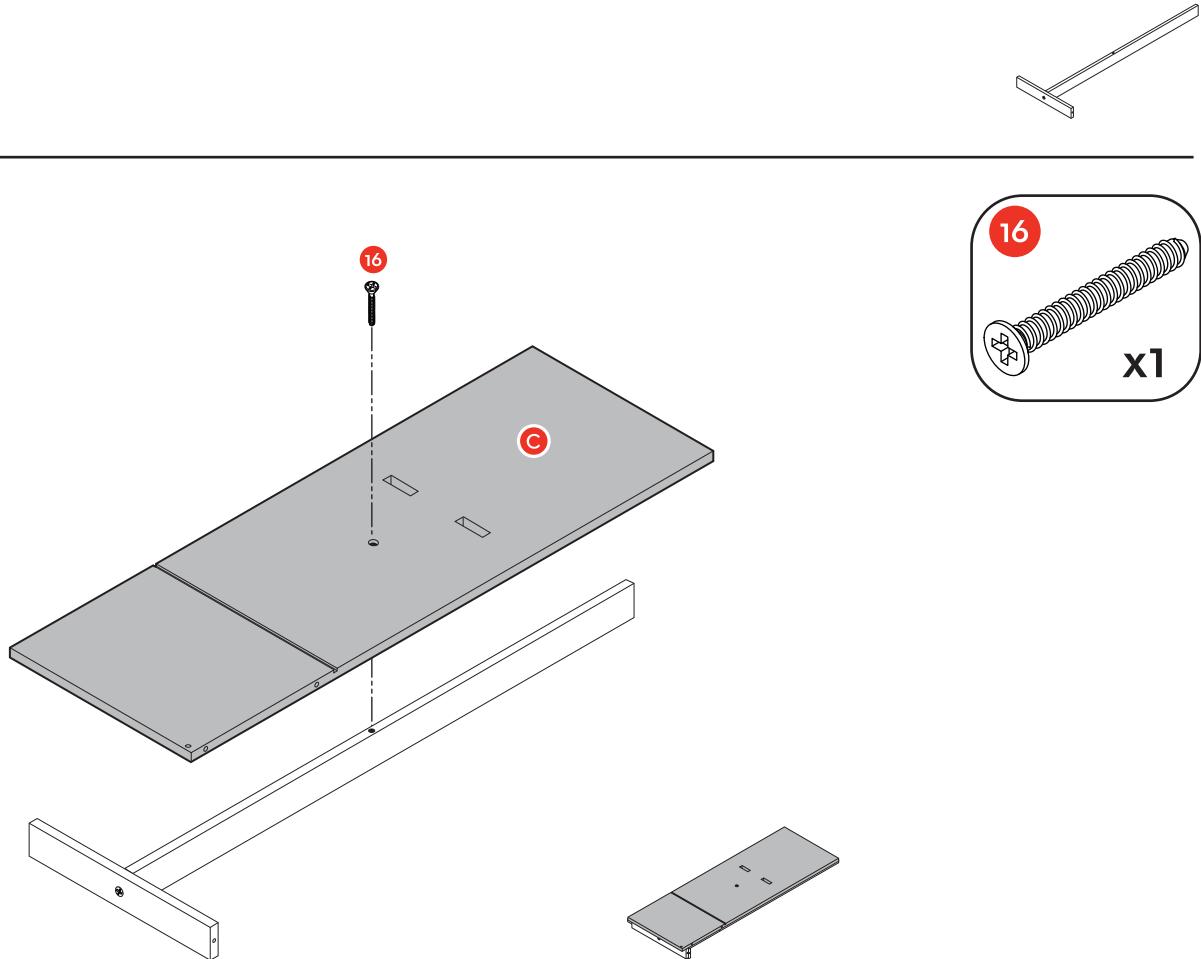


**en** **NOTE:** Does NOT include parts labeled 12-15.  
**fr** **REMARQUE :** Ne PAS inclure les pièces étiquetées 12 ou 15.  
**es** **NOTA:** NO incluye las piezas etiquetadas con los números 12 o 15.  
**pt** **NOTA:** NÃO inclui as peças marcadas com 12 ou 15.  
**it** **NOTA:** NON include i pezzi indicati con i numeri 12 o 15.  
**de** **HINWEIS:** Enthält KEINE Teile mit den Etiketten 12 oder 15.

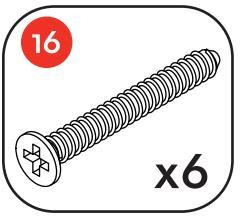
1



2

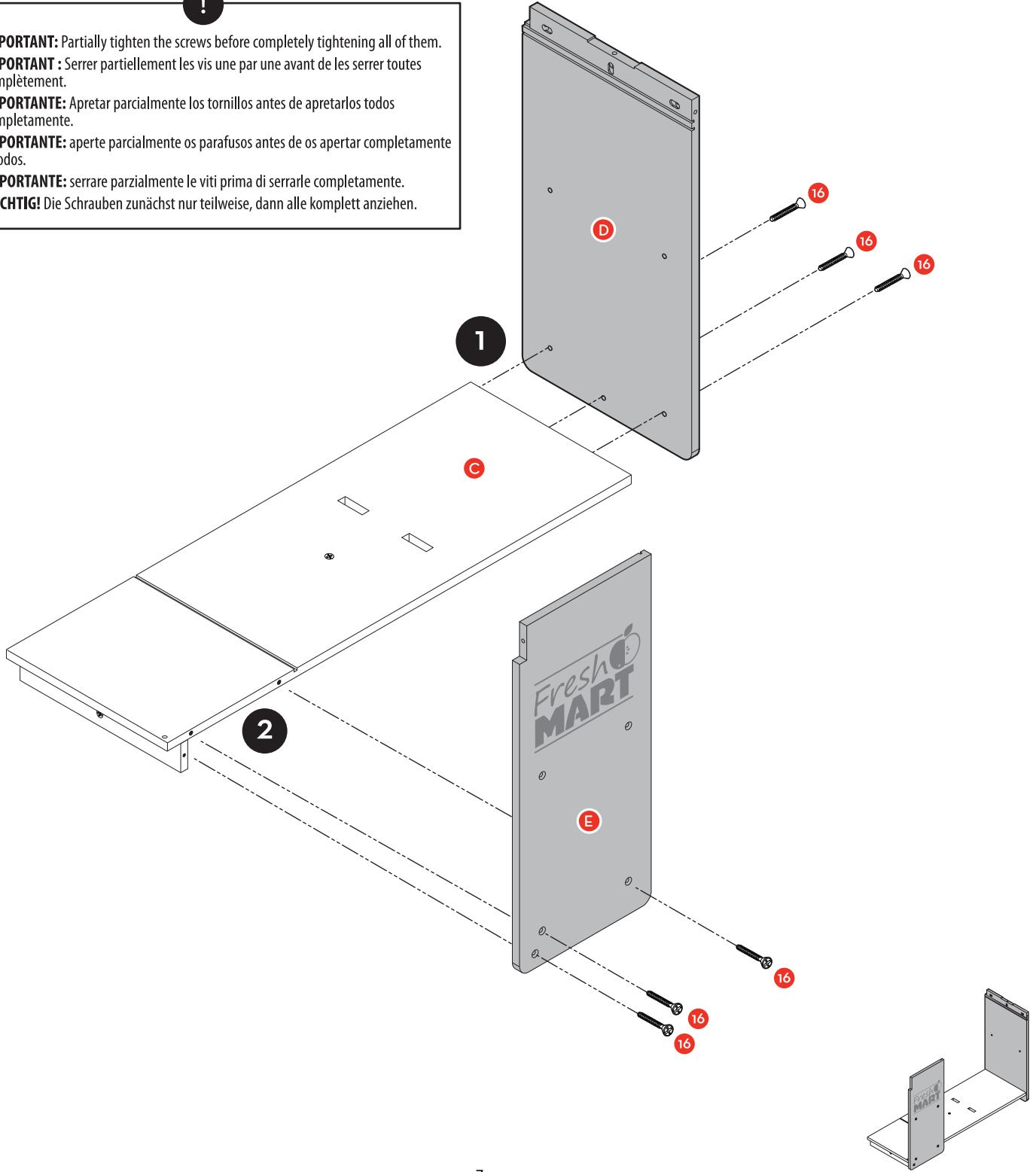


3

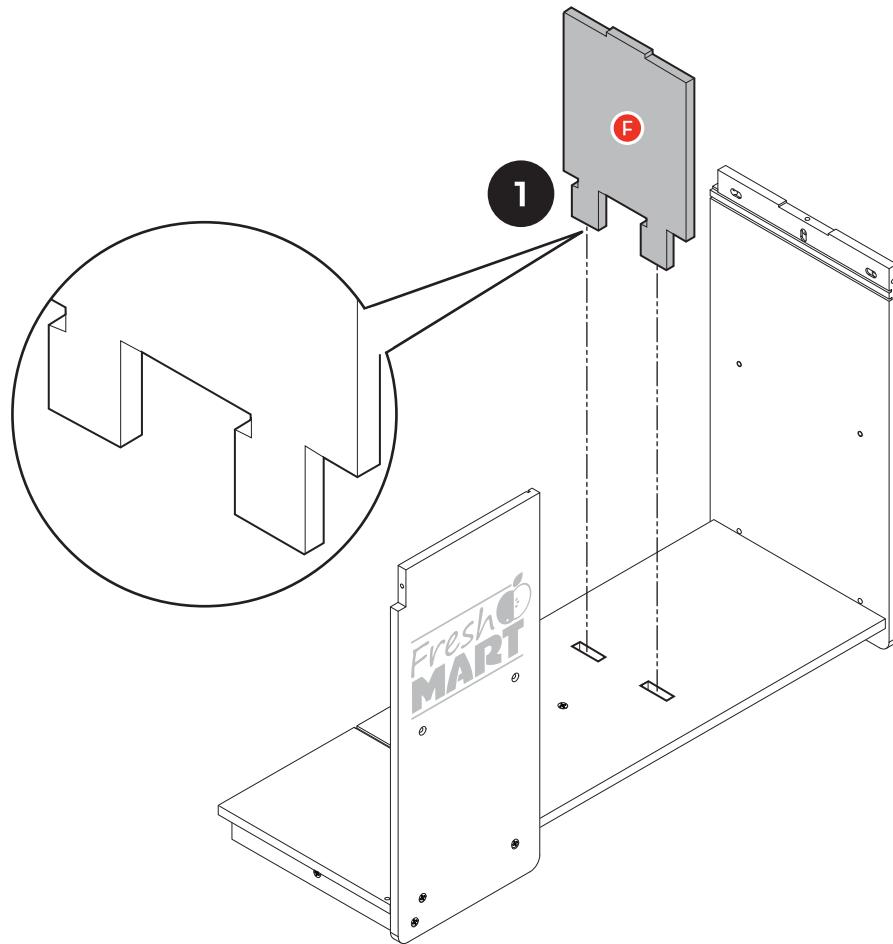


!

- en** **IMPORTANT:** Partially tighten the screws before completely tightening all of them.
- fr** **IMPORTANT :** Serrer partiellement les vis une par une avant de les serrer toutes complètement.
- es** **IMPORTANTE:** Apretar parcialmente los tornillos antes de apretarlos todos completamente.
- pt** **IMPORTANTE:** aperte parcialmente os parafusos antes de os apertar completamente a todos.
- it** **IMPORTANTE:** serrare parzialmente le viti prima di serrarle completamente.
- de** **WICHTIG!** Die Schrauben zunächst nur teilweise, dann alle komplett anziehen.

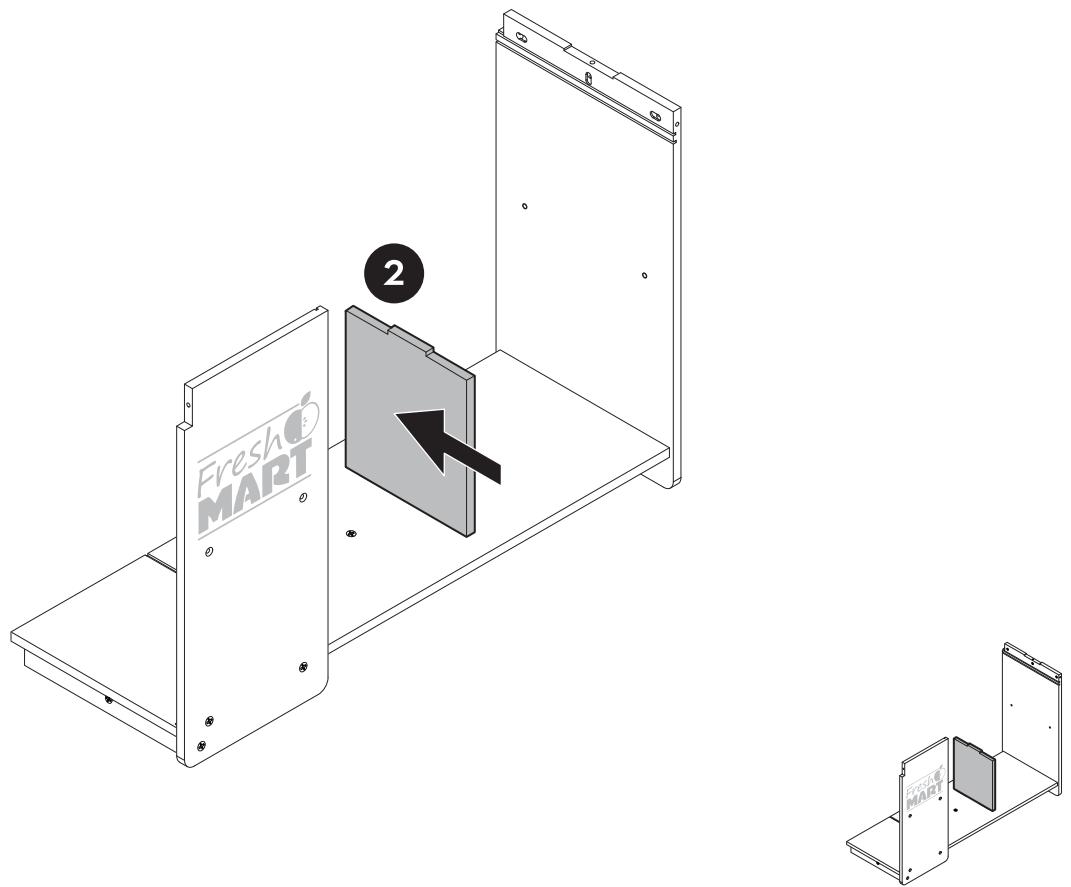


4

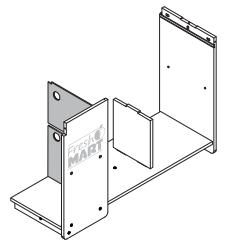
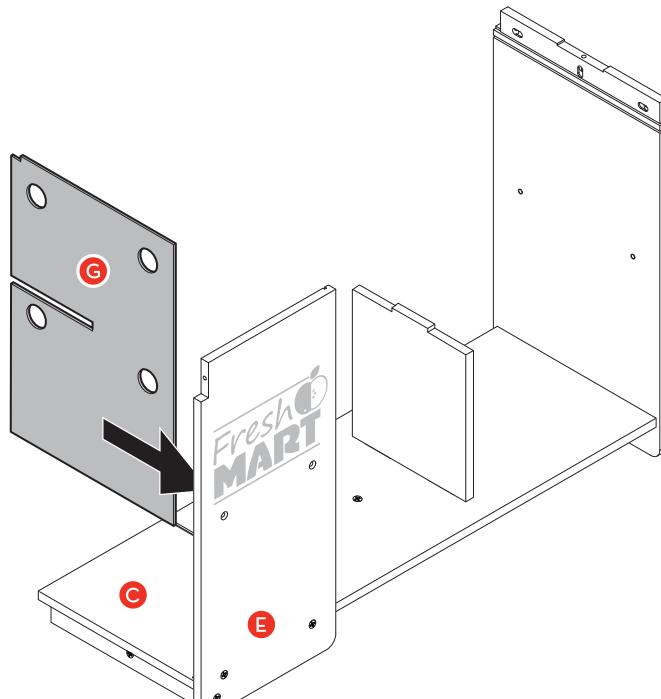
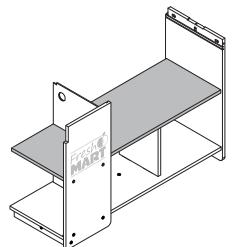
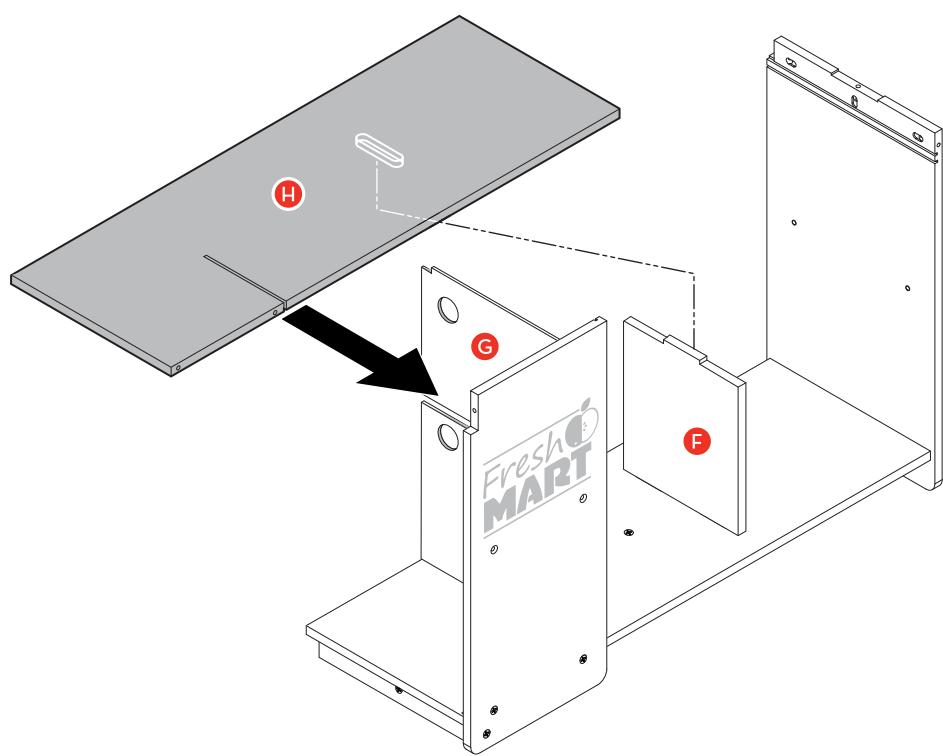


1

F

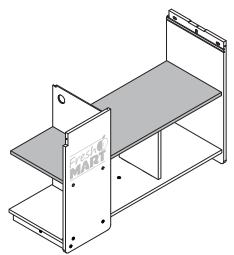
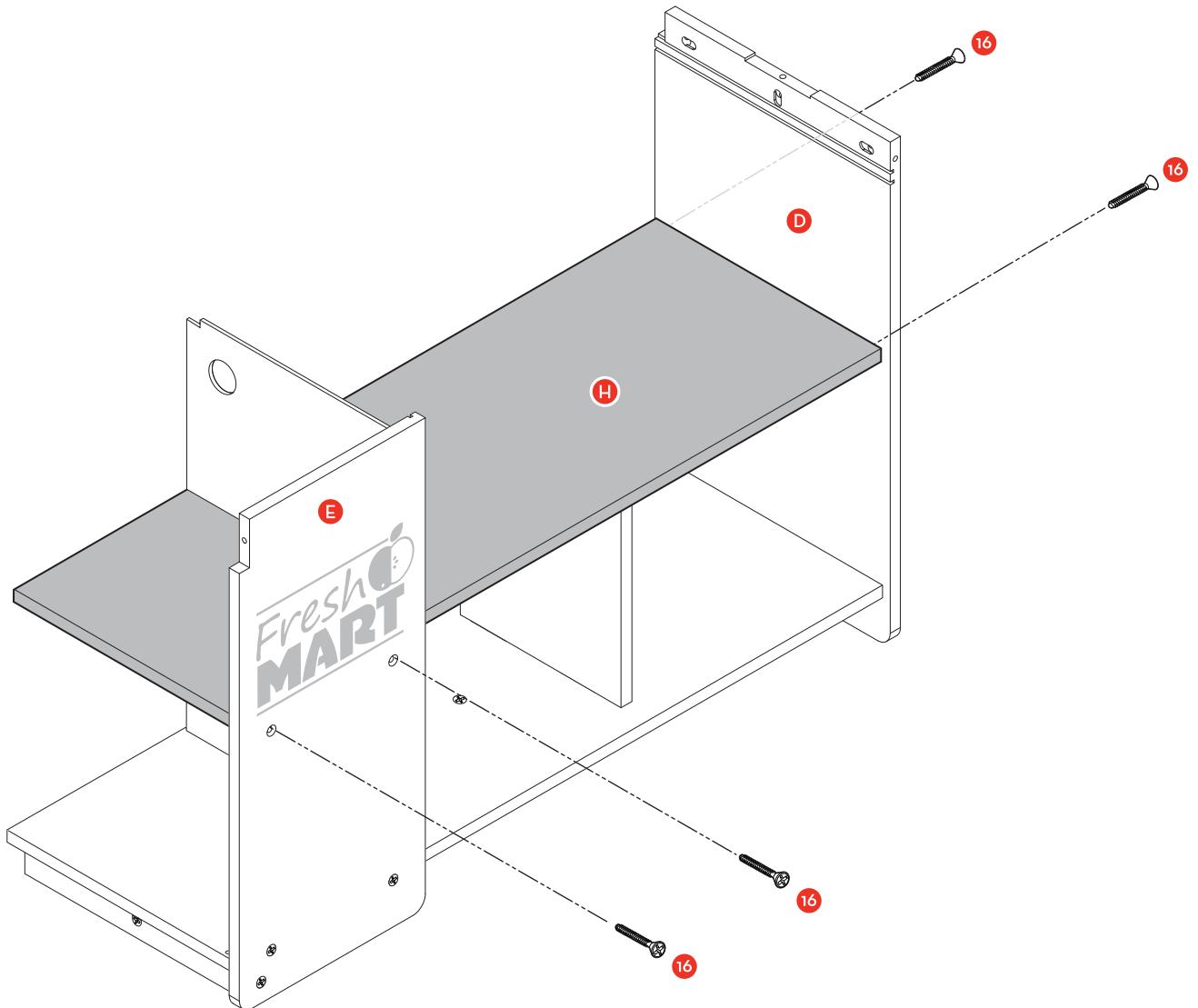


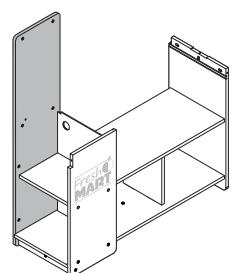
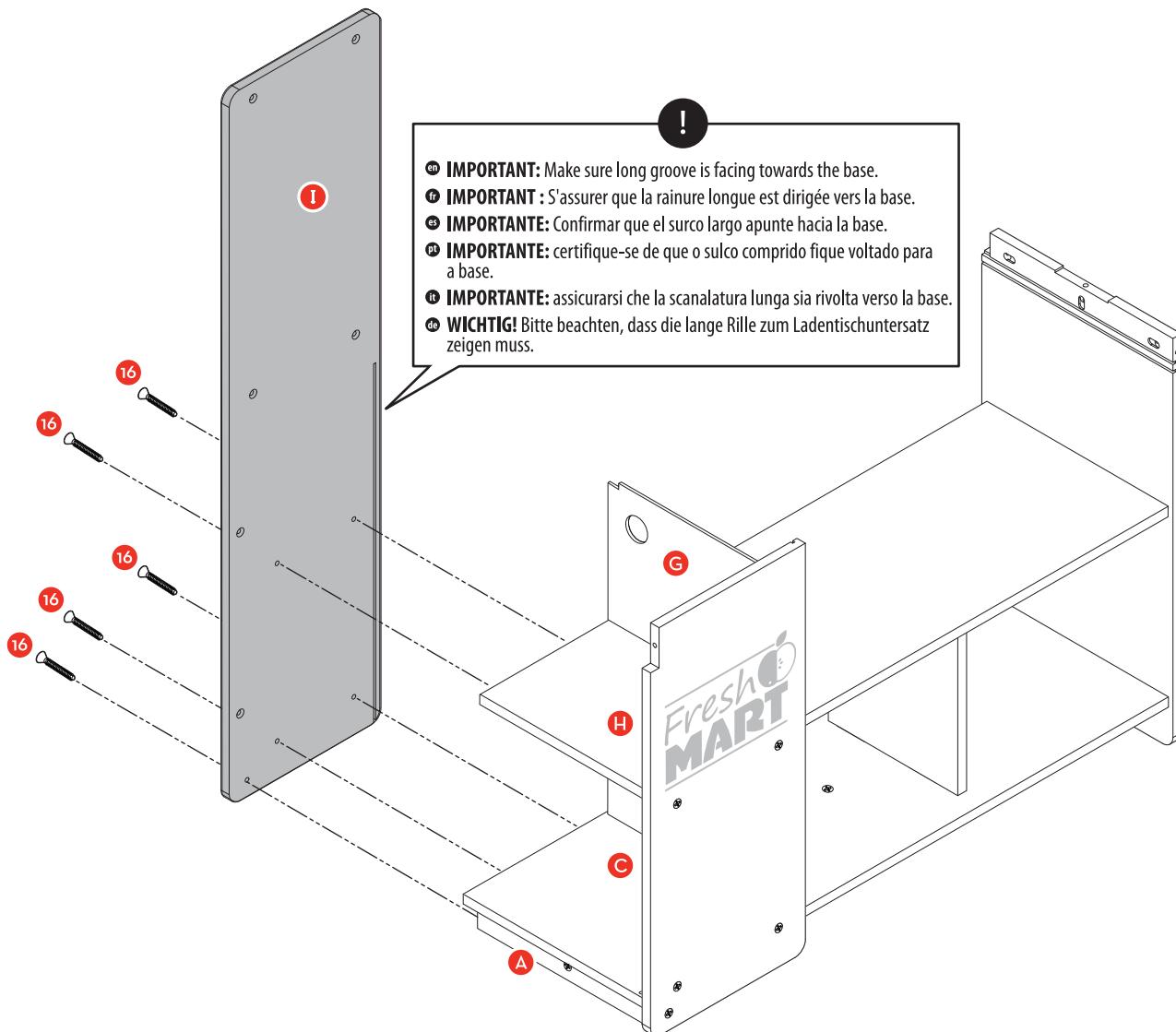
2

**5****6**

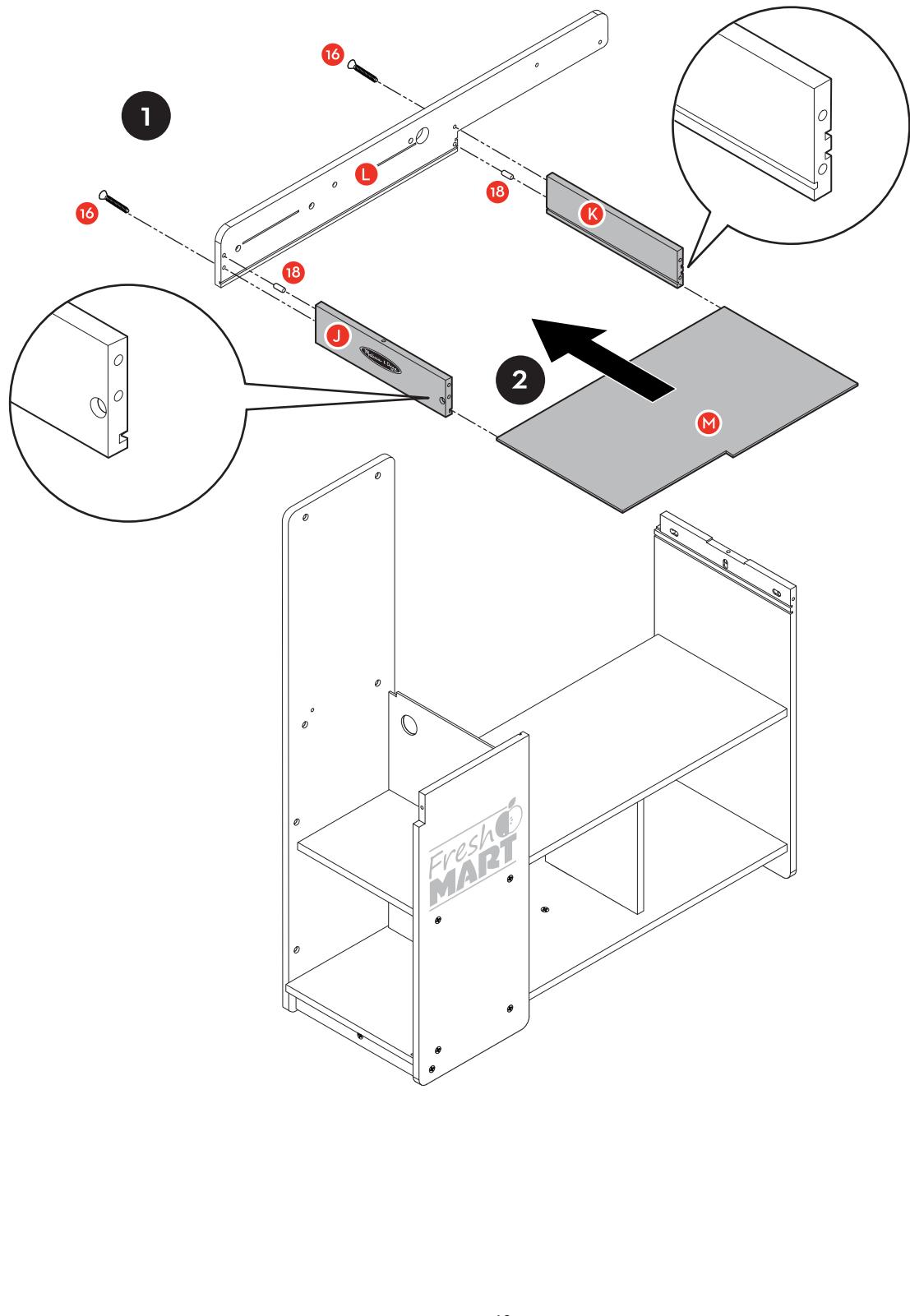
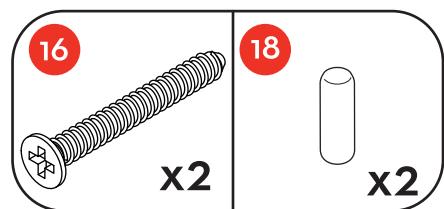


**IMPORTANT:** Partially tighten the screws before completely tightening all of them.  
**IMPORTANT :**Serrer partiellement les vis une par une avant de les serrer toutes complètement.  
**IMPORTANTE:** Apretar parcialmente los tornillos antes de apretarlos todos completamente.  
**IMPORTANTE:** aperte parcialmente os parafusos antes de os apertar completamente a todos.  
**IMPORTANTE:** serrare parzialmente le viti prima di serrarle completamente.  
**WICHTIG!** Die Schrauben zunächst nur teilweise, dann alle komplett anziehen.

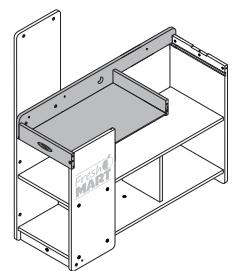
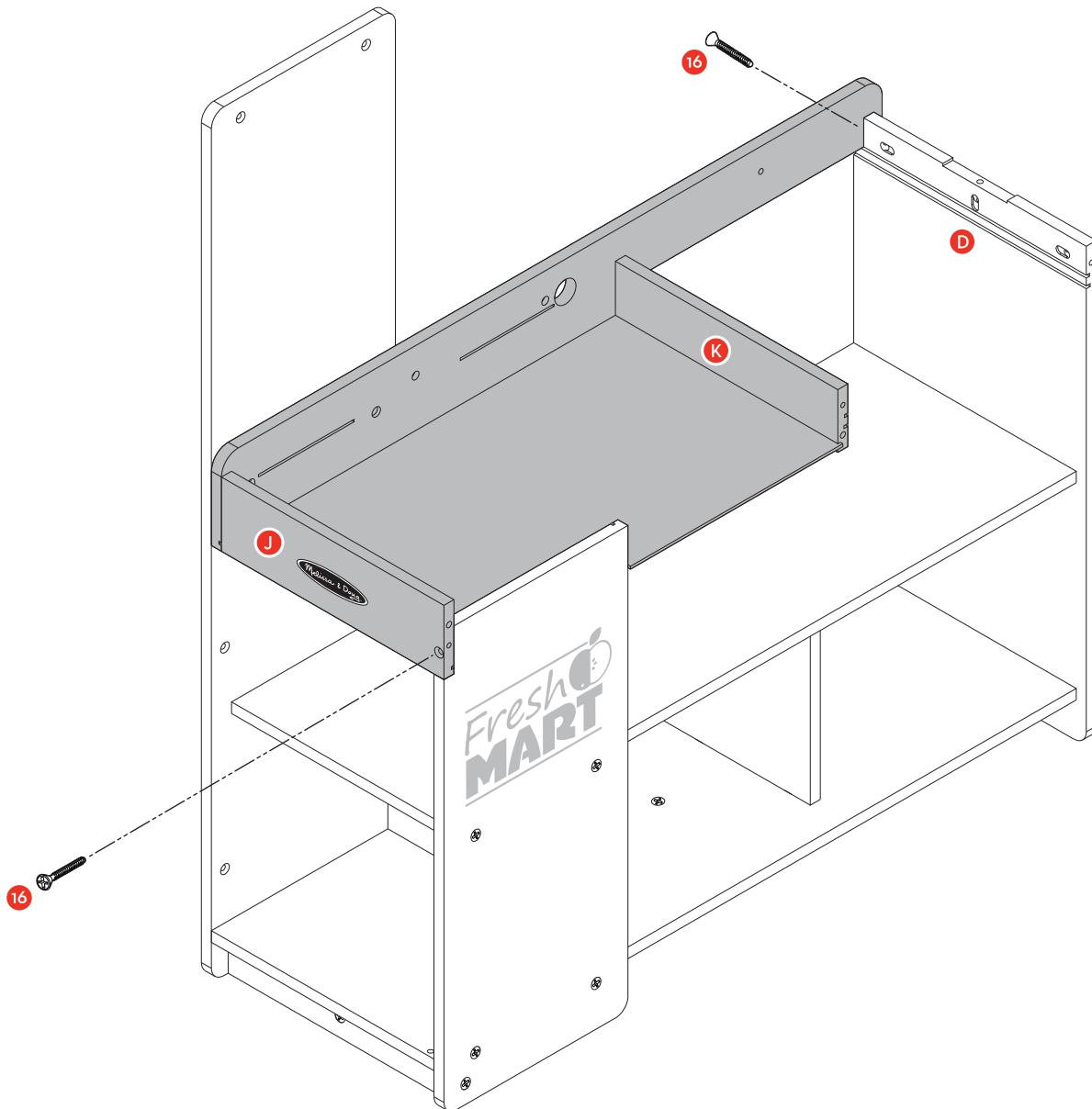


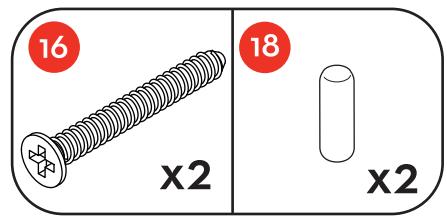


9

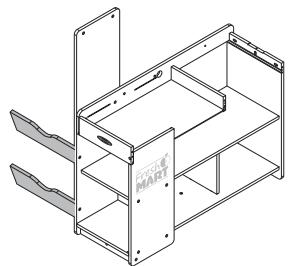
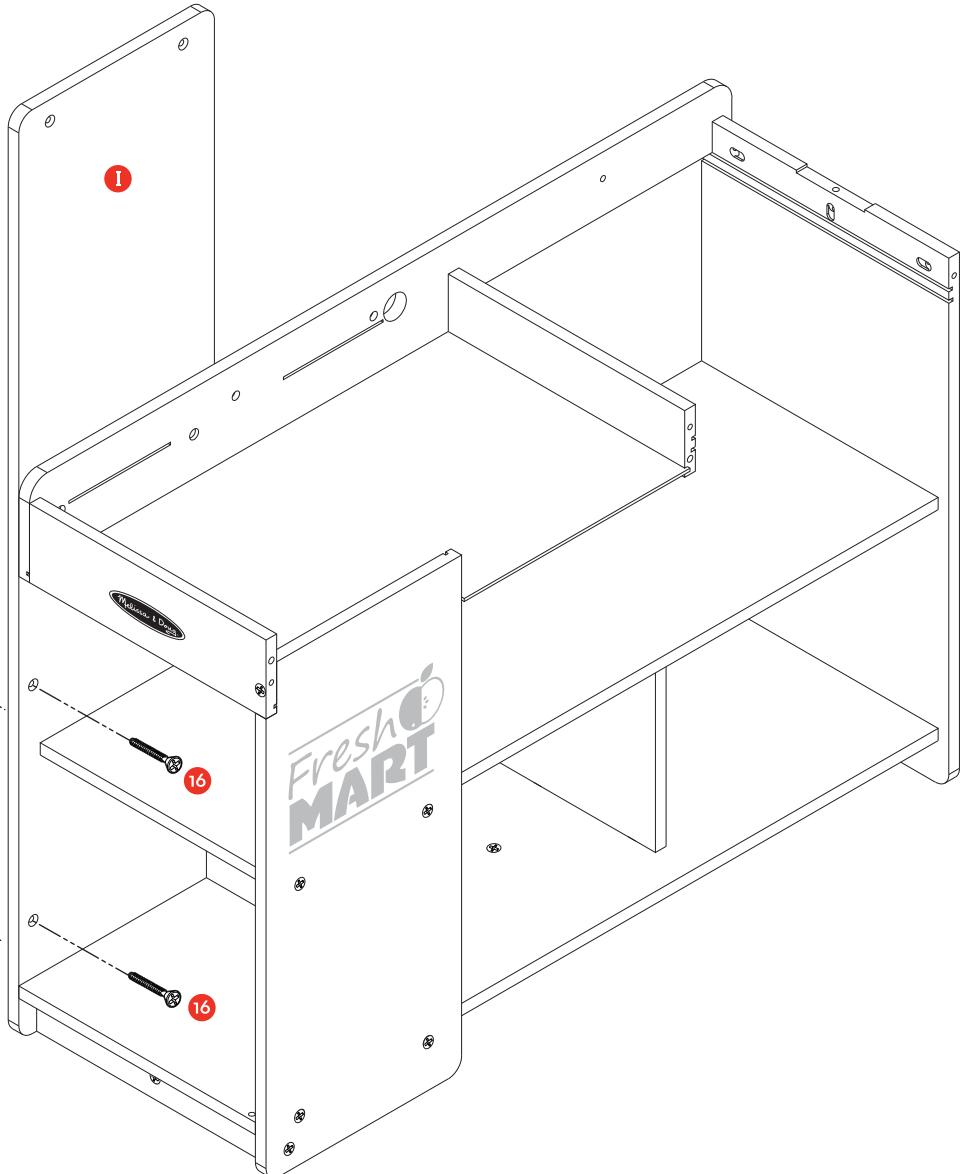
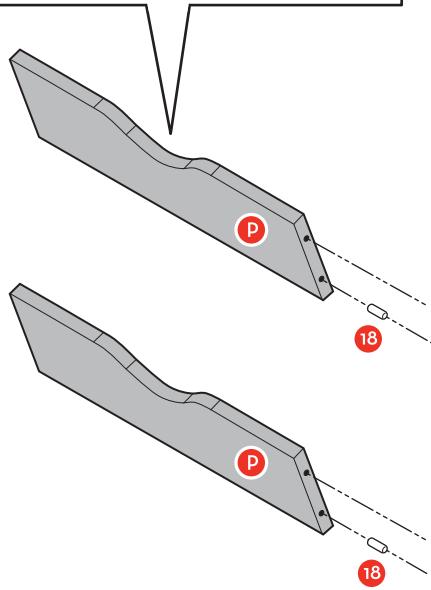


10

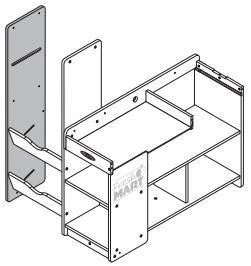
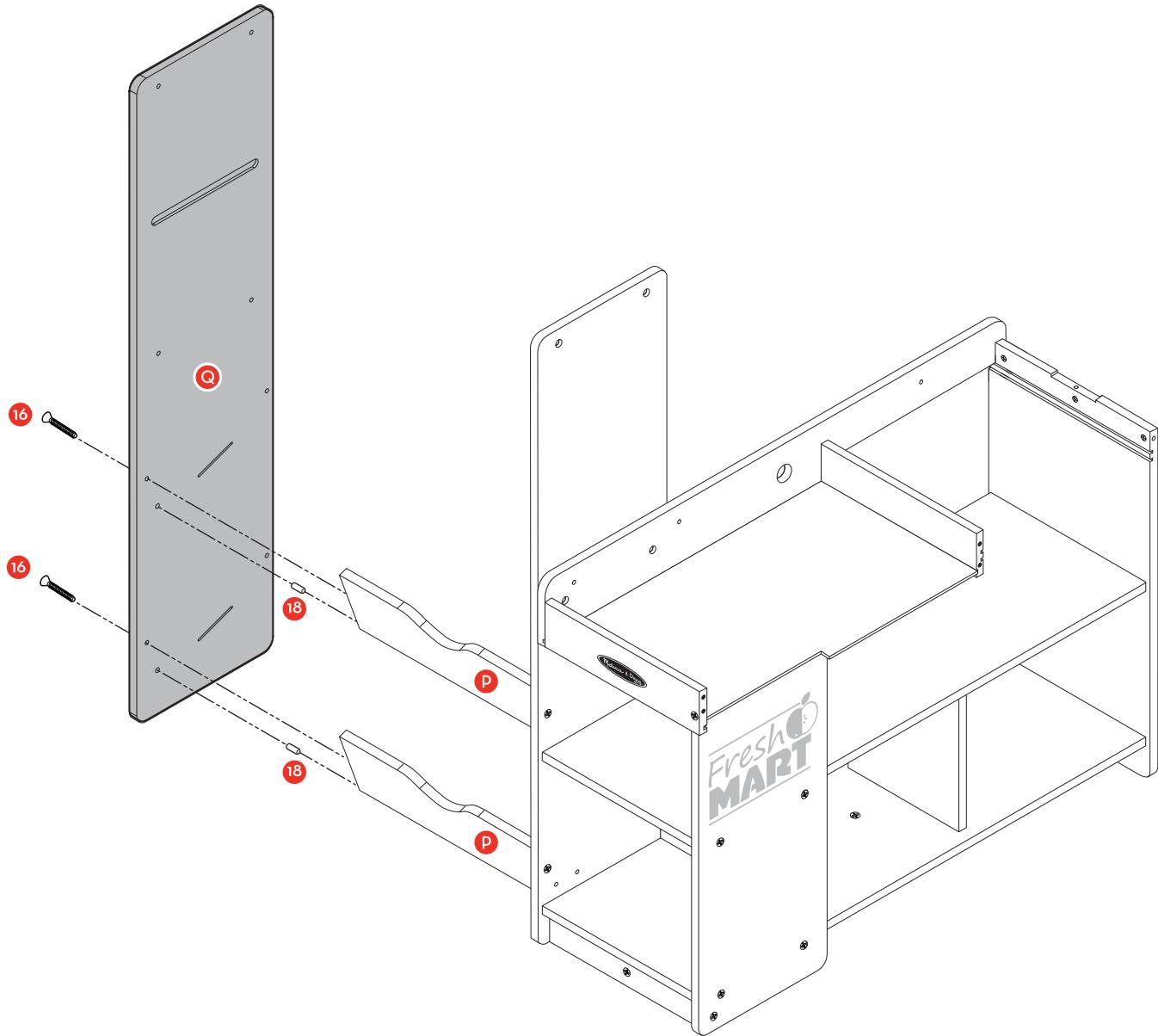
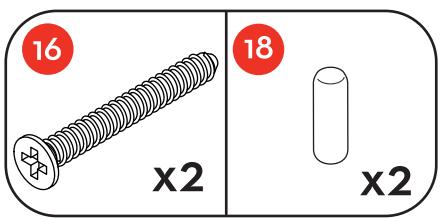


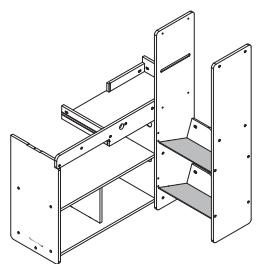
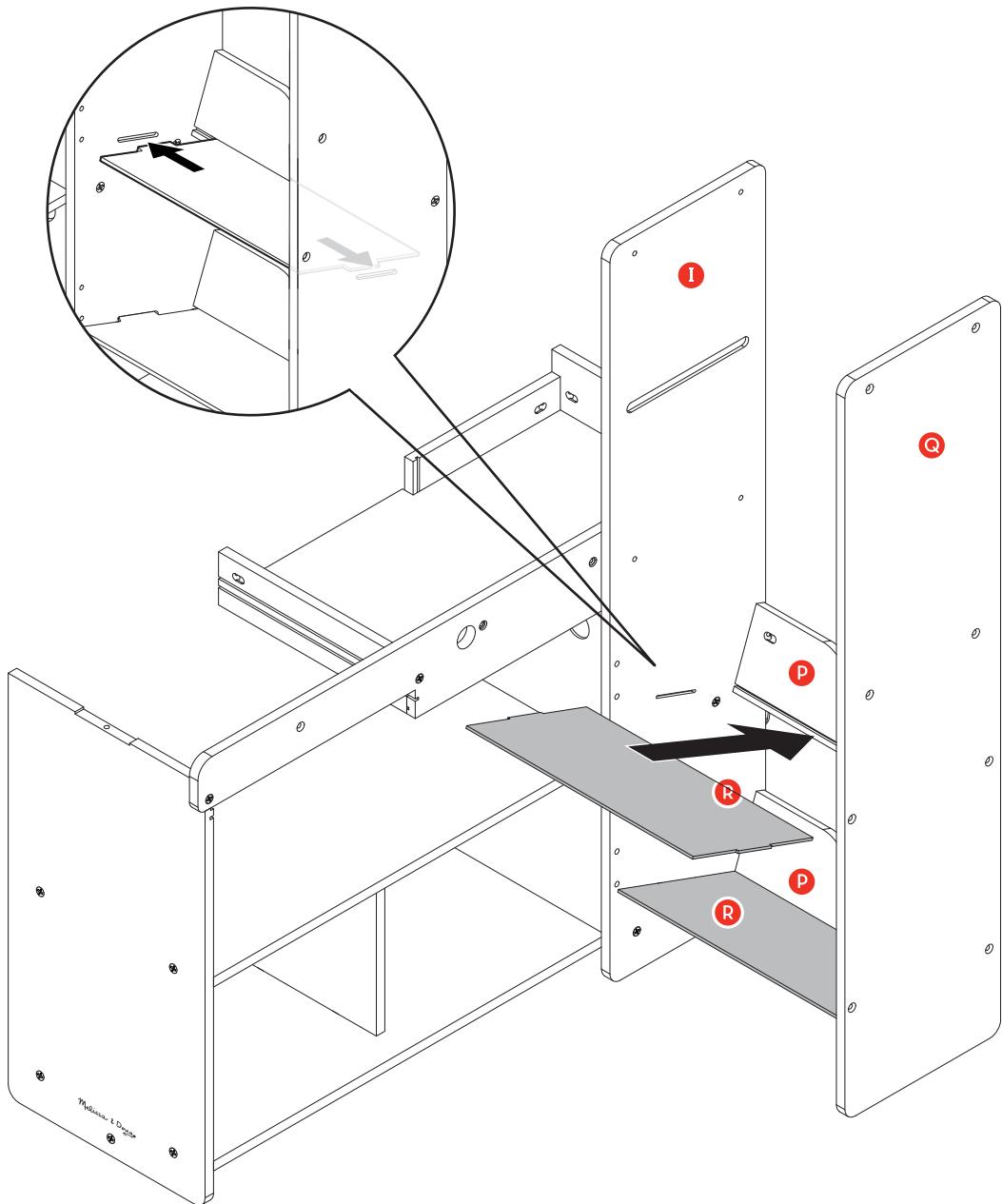


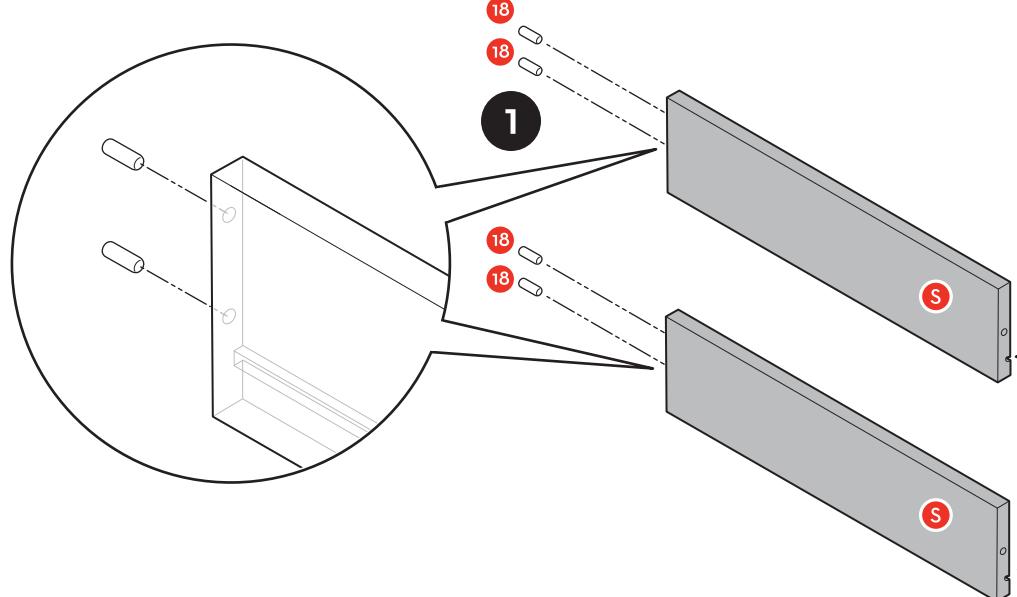
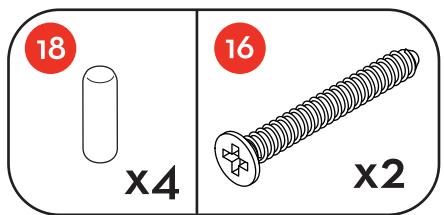
- **IMPORTANT:** The bin fronts are attached at an angle.
- **IMPORTANT :** Une fois fixées, les parties avant des bacs forment un angle.
- **IMPORTANTE:** Las partes frontales de las cajas se instalan inclinadas.
- **IMPORTANTE:** as frentes das caixas são fixadas em ângulo.
- **IMPORTANTE:** le parti anteriori delle cassette sono fissate in modo inclinato.
- **WICHTIG!** Die Vorderseiten der Displaykästen werden schräg angebracht.



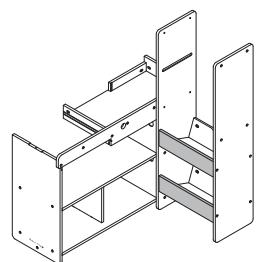
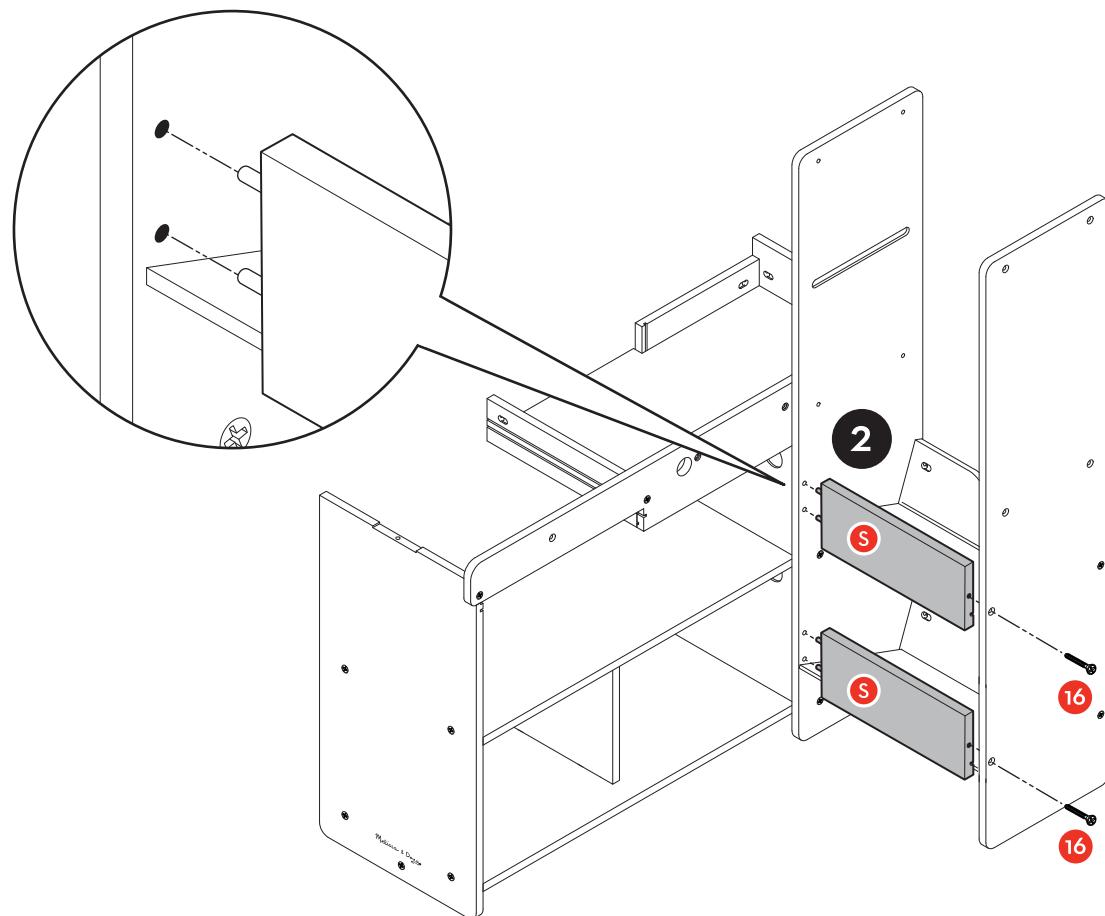
12



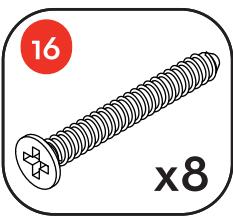
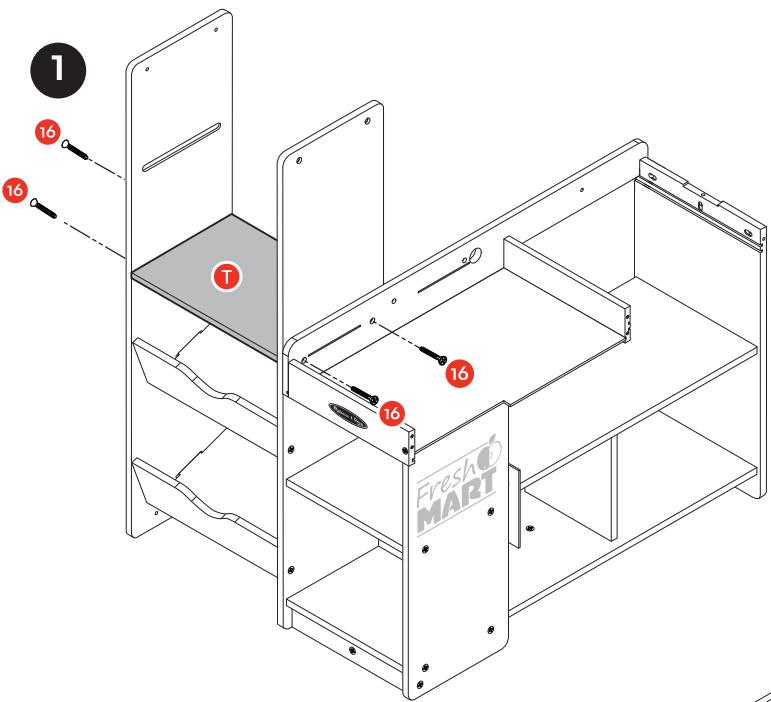




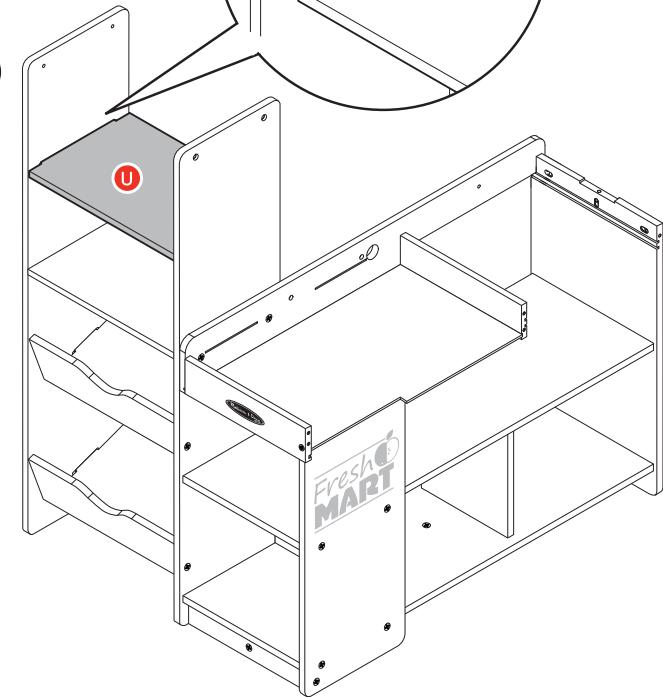
! **IMPORTANT:** Grooves should be on the lower end.  
**IMPORTANT :** Les rainures doivent être situées dans la partie inférieure.  
**IMPORTANTE:** Los surcos deben quedar en el extremo inferior.  
**IMPORTANTE:** os sulcos devem ficar na extremidade inferior.  
**IMPORTANTE:** le scanalature si devono trovare in basso.  
**WICHTIG!** Die Rillen müssen sich am unteren Ende befinden.



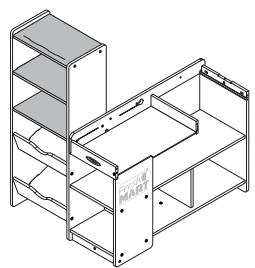
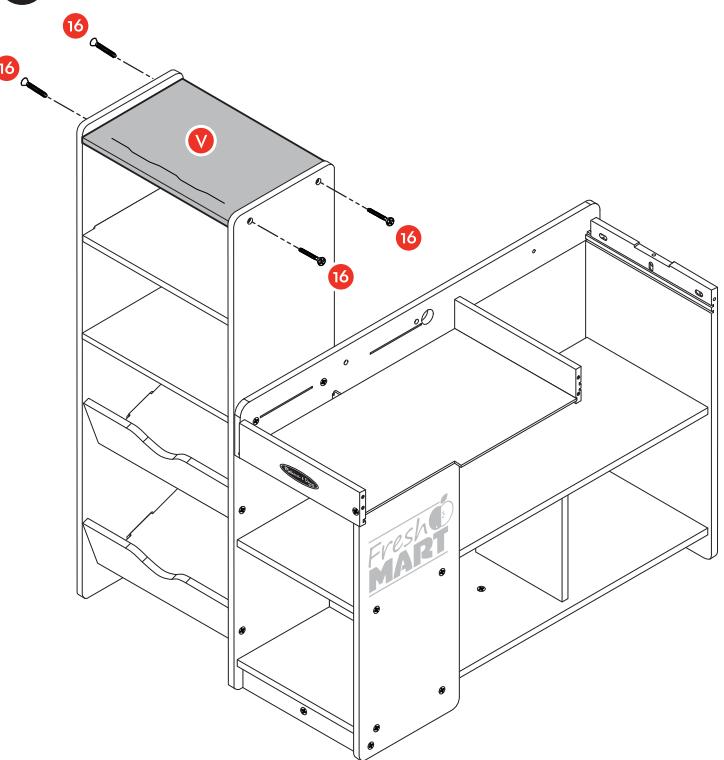
15



2

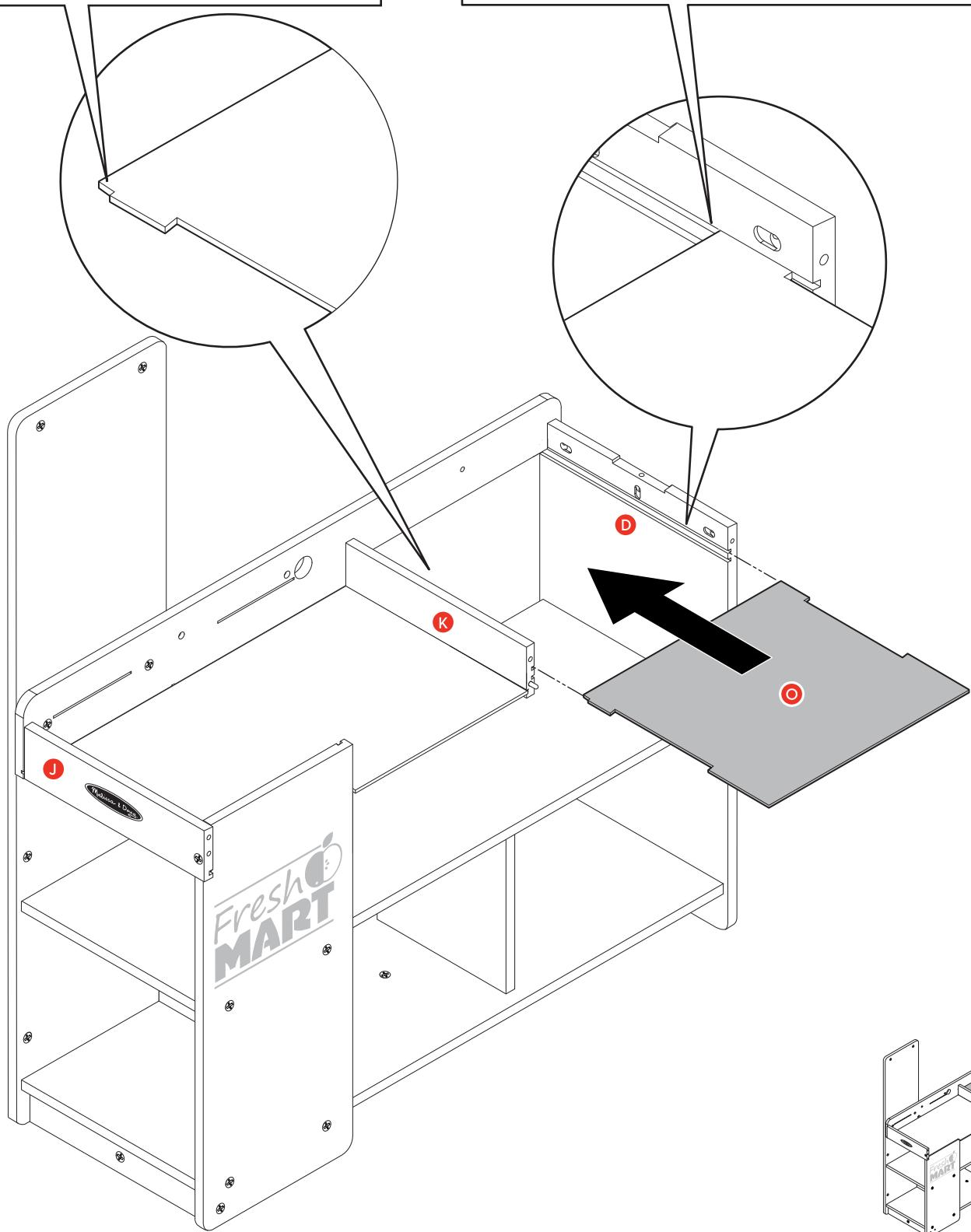


3

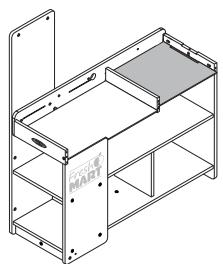




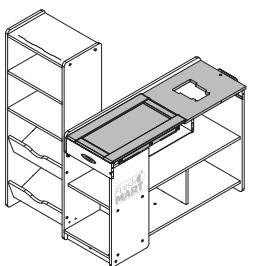
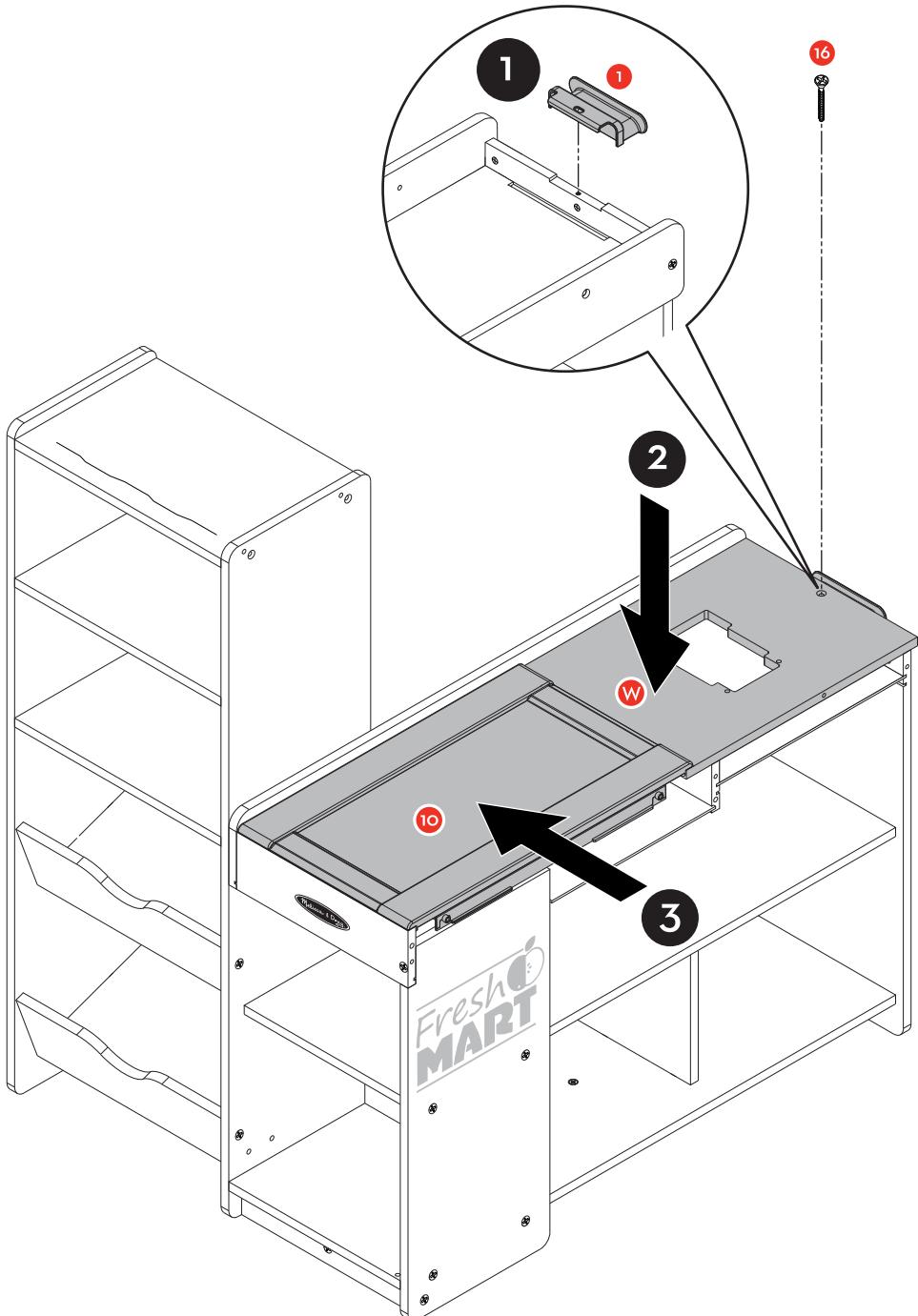
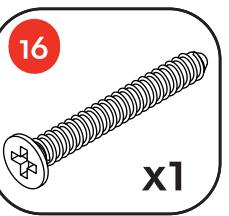
**IMPORTANT:** The small notch should be located in this corner.  
**fr** **IMPORTANT :** Le plus petit cran doit se trouver dans cet angle.  
**es** **IMPORTANTE:** La pequeña muesca debe situarse en esta esquina.  
**pt** **IMPORTANTE:** o entalhe pequeno deve ficar neste canto.  
**it** **IMPORTANTE:** la tacca piccola deve essere posizionata in questo angolo.  
**de** **WICHTIG!** Die kleine Kerbe gehört in diese Ecke.

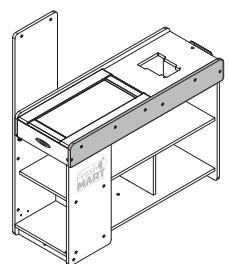
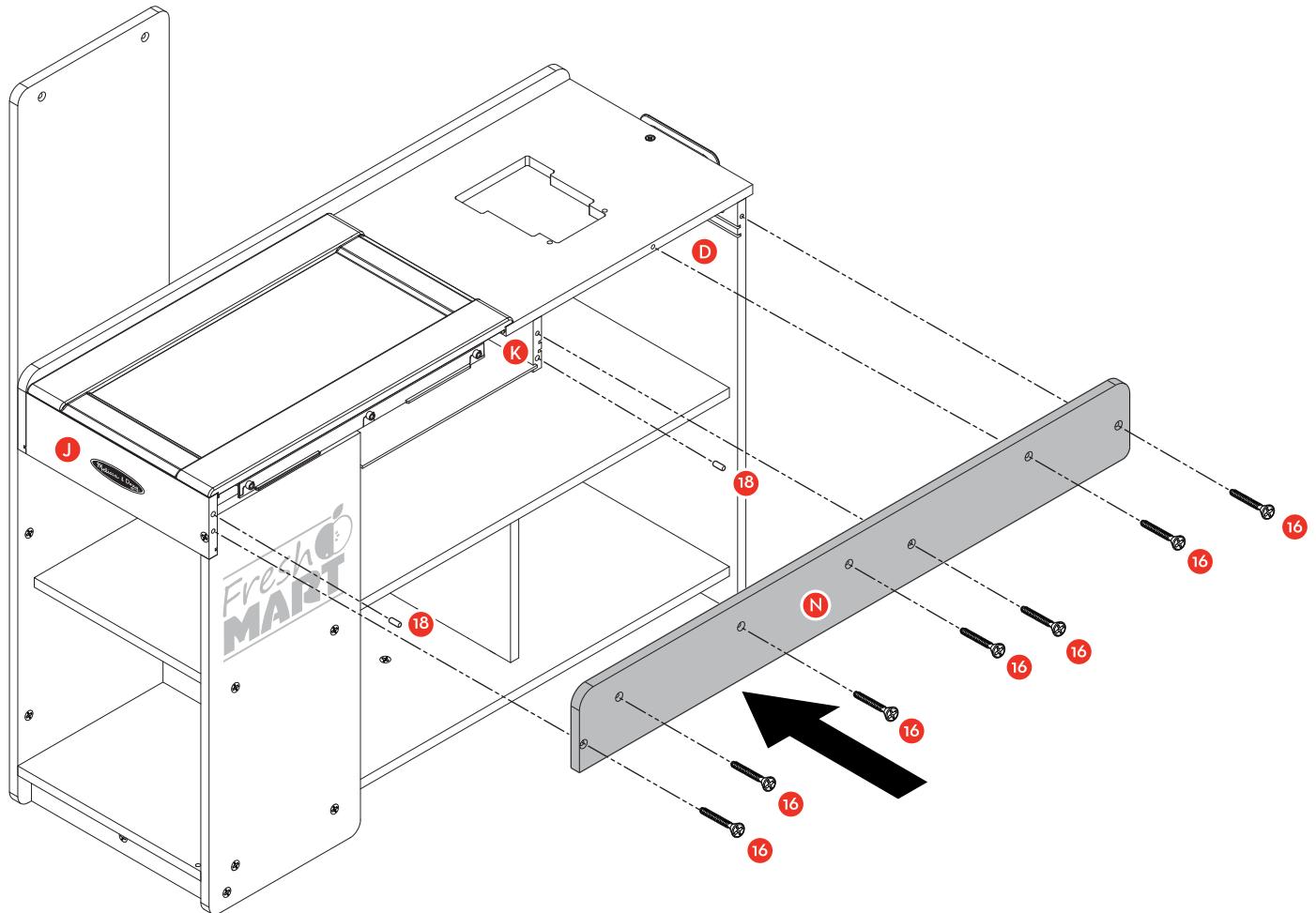
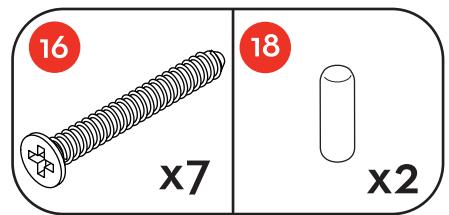


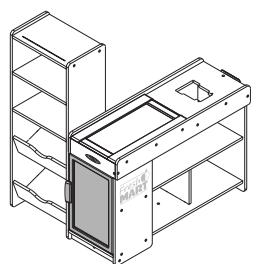
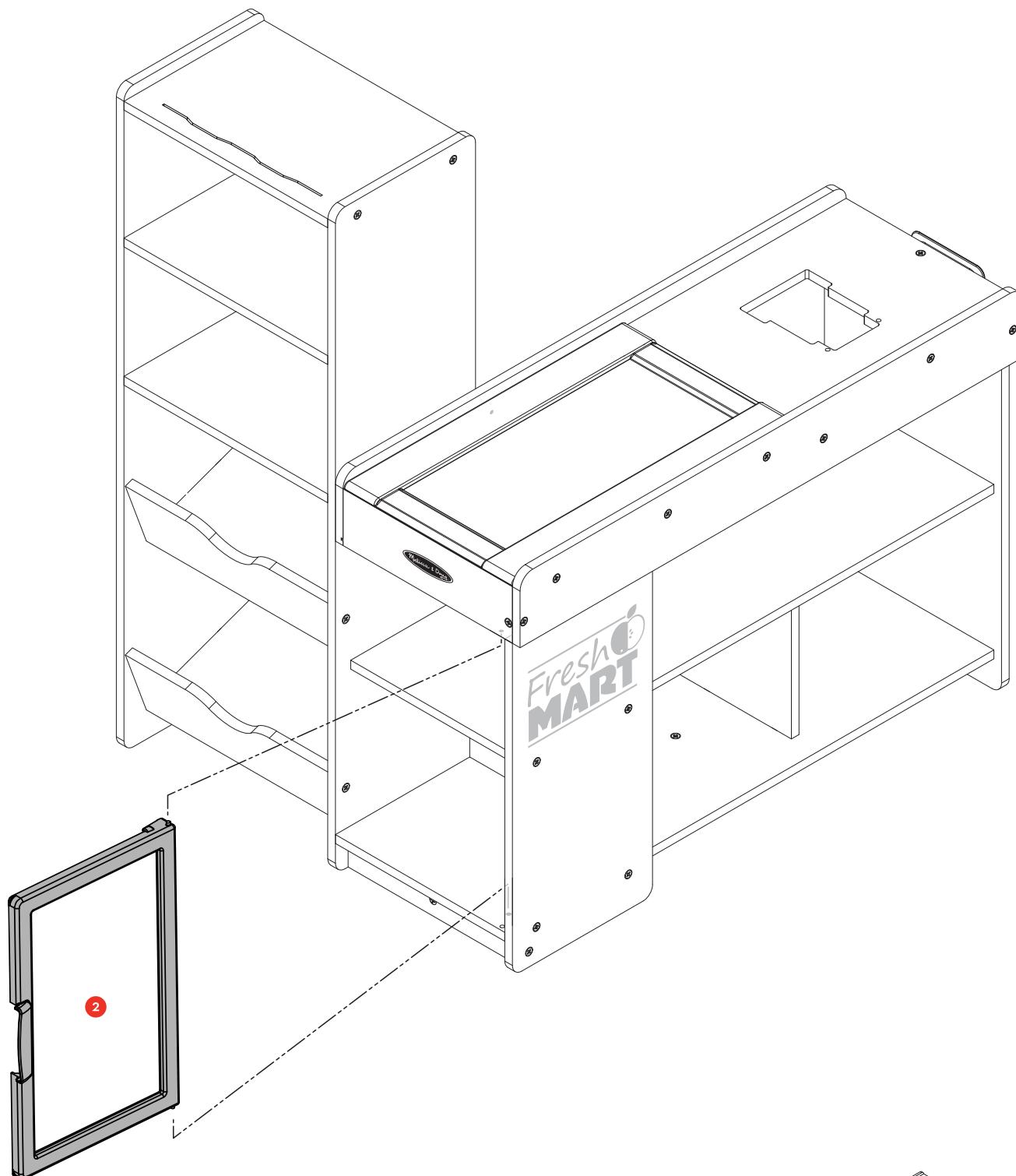
**IMPORTANT:** Make sure the drawer cover is in the upper grooves.  
**fr** **IMPORTANT :** S'assurer que le revêtement du tiroir est inséré dans les rainures supérieures.  
**es** **IMPORTANTE:** Confirmar que la cubierta del cajón quede en los surcos superiores.  
**pt** **IMPORTANTE:** certifique-se de que a cobertura da gaveta esteja nos sulcos.  
**it** **IMPORTANTE:** assicurarsi che la copertura del cassetto sia nelle scanalature superiori.  
**de** **WICHTIG!** Die Schubladenabdeckung muss sich in den oberen Rillen befinden.

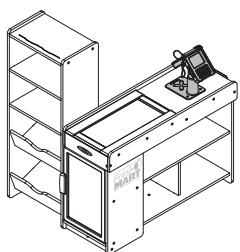
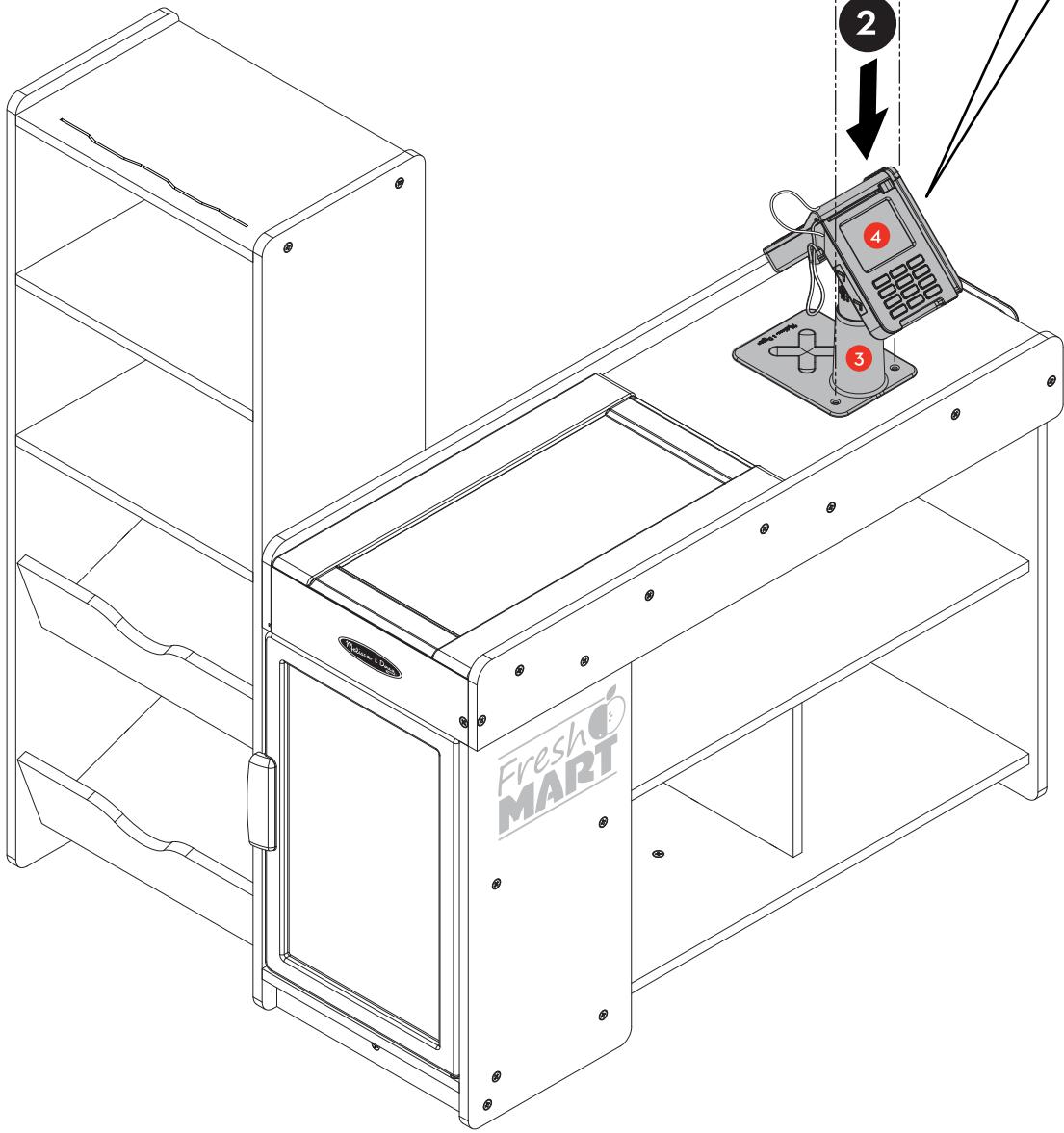
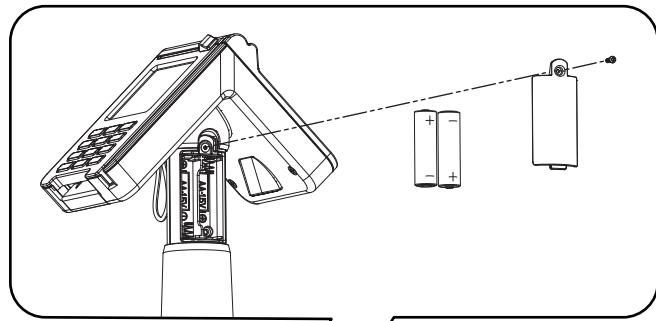


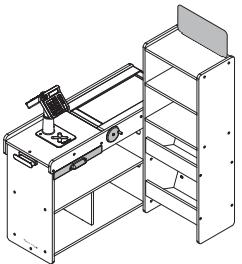
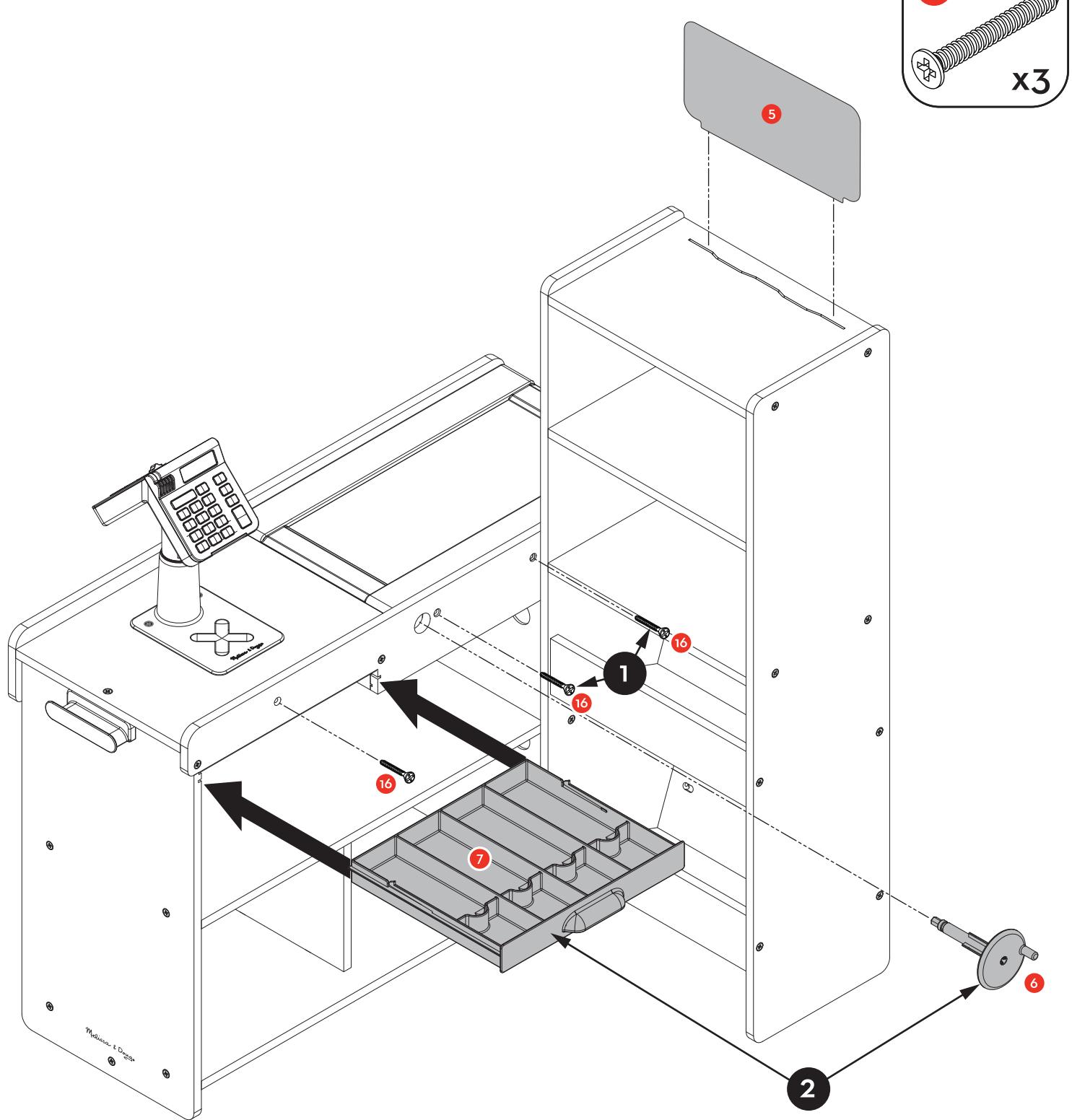
17

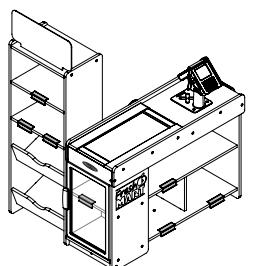
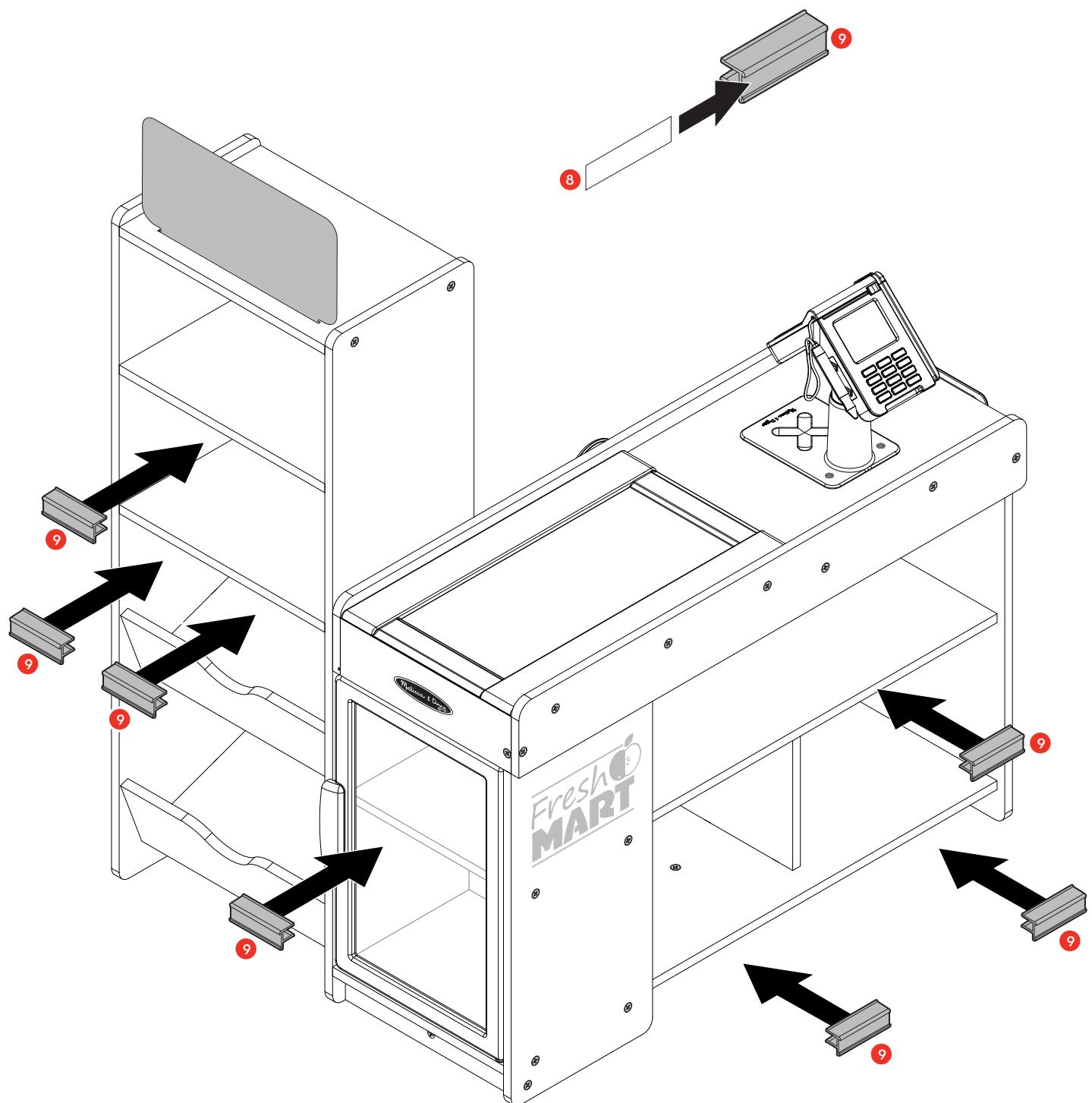












## en YOU DID IT!

Now the real fun begins—it's time for young entrepreneurs and shoppers to discover the excitement of playful purchasing! Here are some of the special features of the Fresh Mart Grocery Store:

1. HAND-CRANKED CONVEYOR BELT: If handle is pulled off, simply insert it back into hole.
2. SCANNER & CALCULATOR: Pass items over the scanner and it beeps! Use calculator to add up purchases. An On/Off switch gives kids (and their grown-ups!) the option of quiet play. Automatically powers off after a few minutes of inactivity; press on/C button to re-start.
3. CASH DRAWER: Drawer can be removed by pulling it out and pushing side tabs to release it.
4. SHELF CLIPS & LABELS: In English. Includes a reusable blank label for kids to customize.
5. CREDIT CARD MACHINE & CARD: Swipe, enter numbers, and sign on magnetic signature pad.
6. DOUBLE-SIDED ILLUSTRATED SIGN: In English.
7. LOTS OF STORAGE & PLAY SPACE

## fr VOUS Y ÊTES PARVENUS !

C'est maintenant que le vrai plaisir commence, il est temps pour les entrepreneurs et les acheteurs en herbe de découvrir les joies de cet achat ludique ! Voici quelques-unes des caractéristiques de l'épicerie Fresh Mart :

1. TAPIS ROULANT À MANIVELLE : Si la poignée est retirée, il suffit de la réinsérer dans le trou.
2. SCANNER ET CALCULATRICE : Passez les articles devant le scanner et il émet un bip ! Utilisez la calculatrice pour additionner les achats. Un interrupteur marche/arrêt permet aux enfants (et aux adultes !) de jouer sans faire de bruit. L'appareil s'éteint automatiquement après quelques minutes d'inactivité ; appuyez sur le bouton marche/arrêt pour le redémarrer.
3. TIROIR-CAISSE : Le tiroir peut être retiré en le tirant vers l'extérieur et en poussant les languettes latérales pour le libérer.
4. PINCES ET ÉTIQUETTES POUR ÉTAGÈRES : en anglais. Comprend une étiquette vierge réutilisable que les enfants peuvent personnaliser.
5. MACHINE À CARTES DE CRÉDIT ET SA CARTE : Passez la carte, entrez les chiffres et signez sur le clavier magnétique.
6. ENSEIGNE ILLUSTRÉE DOUBLE-FACE : en anglais
7. BEAUCOUP DE RANGEMENT ET D'ESPACE DE JEU

## es ¡LO CONSEGUISTE!

Ahora comienza la verdadera diversión: ¡es hora de que los jóvenes emprendedores y ¡LO CONSEGUISTE!

Ahora comienza la verdadera diversión: ¡es hora de que los jóvenes emprendedores y compradores descubran la emoción de comprar de forma divertida! Estas son algunas de las características especiales de la tienda de comestibles Fresh Mart:

1. CINTA TRANSPORTADORA DE MANIVELA: Si la manivela se sale, simplemente insértala nuevamente en el orificio.
2. ESCÁNER Y CALCULADORA: ¡Pasa los artículos por el escáner y el escáner emitirá un pitido! Utiliza la calculadora para sumar las compras. Un interruptor de encendido/apagado ofrece a los niños (¡y a los adultos!) la opción de jugar sin hacer ruido. Se apaga automáticamente después de unos minutos de inactividad; presiona el botón on/C para reiniciar.
3. CAJÓN PARA DINERO EN EFECTIVO: El cajón se puede quitar tirando de él y empujando las pestanas laterales para liberarlo.
4. CLIPS PARA ESTANTES Y ETIQUETAS: en inglés. Incluye una etiqueta en blanco reutilizable para que los niños la personalicen.
5. MÁQUINA PASARJETAS Y TARJETA DE CRÉDITO: pasa la tarjeta, ingresa números y firma en la almohadilla magnética.
6. LETRERO ILUSTRADO DE DOBLE CARA: en inglés.
7. MUCHO ESPACIO PARA ALMACENAR Y JUGAR

## pt CONSEGUÍSTE!

Agora é que vai começar a verdadeira diversão, chegou a hora dos jovens empreendedores e clientes descobrirem a emoção das compras a fingir! Eis algumas das características especiais da Mercearia de Produtos Fresh Mart:

1. TAPETE ROLANTE COM MANIVELA: se a manivela não estiver encaixada, insere de novo no orifício.
2. LEITOR E CALCULADORA: passa os objetos pelo leitor e este apita! Usa a calculadora para somar as compras. Com o interruptor Ligar/Desligar, as crianças (e os adultos!) podem selecionar a opção de brincadeira silenciosa. Desliga automaticamente após alguns minutos de inatividade; premir o botão ligar/C para reiniciar.
3. GAVETA DA CAIXA REGISTADORA: a gaveta pode ser retirada puxando-a e empurrando as linguetas laterais para a soltar.
4. MOLAS PARA PRATELIRAS E ETIQUETAS: em inglês. Inclui uma etiqueta em branco reutilizável para as crianças personalizarem.
5. LEITOR DE CARTÃO DE CRÉDITO E CARTÃO: passa, digita os números e assina no bloco de assinatura magnético.
6. PLACA ILUSTRADA DE DUPLA FACE: em inglês.
7. MUITO ESPAÇO DE ARRUMAÇÃO E BRINCADEIRA

## it CE L'HAI FATTA!

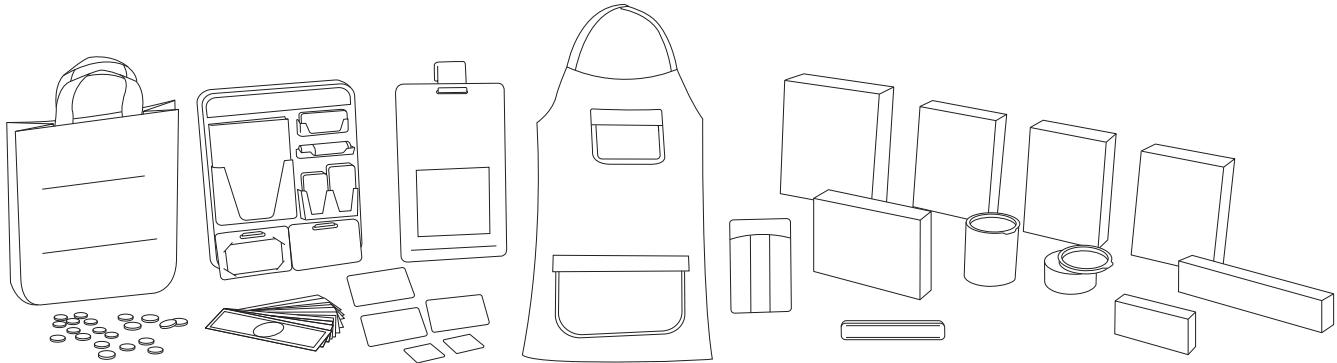
Ora inizia il vero divertimento: è arrivato il momento per i giovani imprenditori e clienti di scoprire l'emozione di giocare ad acquistare! Ecco alcune delle speciali caratteristiche del negozio di alimentari Fresh Mart:

1. NASTRO TRASPORTATORE A MANOVELLA: se si stacca la maniglia, è sufficiente reinserirla nel foro.
2. LETTORE DI CODICI A BARRE E CALCOLATRICE: passa gli articoli sullo scanner che fa bip! Usa la calcolatrice per sommare gli acquisti. Un interruttore acceso/spento consente ai bambini (e agli adulti) di giocare in silenzio. Si spegne automaticamente dopo qualche minuto di inattività, premi il pulsante On/C per riavviare.
3. CASSETTO DELLA CASSA: il cassetto può essere rimosso estraendolo e premendo le linguette laterali per rilasciarlo.
4. CLIP PER SCAFFALI ED ETICHETTE: in inglese. Include un'etichetta vuota riutilizzabile che i bambini possono personalizzare.
5. CARTA DI CREDITO E LETTORE DI CARTE: passa la carta, inserisci il codice e firma sul tablet magnetico.
6. INSEGNA ILLUSTRATA CON CORNICE: in inglese.
7. MOLTISSIMO SPAZIO PER RIPORRE OGGETTI E GIOCARE

## de DU HAST ES GESCHAFFT!

Jetzt beginnt der eigentliche Spaß – es ist Zeit für junge Unternehmer und Einkäufer, den Reiz des spielerischen Einkaufs zu erkunden! Hier sind einige spezielle Funktionen des Fresh Mart Lebensmittelgeschäfts:

1. Handgekurbeltes Förderband: Wenn der Griff abgezogen wird, stecke ihn einfach wieder in das Loch.
2. SCANNER UND TASCHENRECHNER: Ziehe Artikel über den Scanner und es piept! Benutze den Taschenrechner, um die Einkäufe zu addieren. Ein Ein/Aus-Schalter gibt Kindern (und ihren Erwachsenen!) die Möglichkeit, ohne Geräusche zu spielen. Schaltet sich nach einigen Minuten der Inaktivität automatisch aus; zum erneuten Einschalten die Taste Ein/C drücken.
3. KASSENSCHUBLADE: Die Schublade kann durch Herausziehen und Drücken der seitlichen Laschen entnommen werden.
4. REGALKLAMMERN UND ETIKETTEN: Auf Englisch. Enthält ein wiederverwendbares Blanko-Etikett, das die Kinder individuell gestalten können.
5. KREDITKARTENTTERMINAL & KARTE: Ziehe die Karte durch, gib die Nummern ein und unterschreibe auf einem magnetischen Unterschriftenpad.
6. DOPPELSEITIGES ILLUSTRIERTES SCHILD: Auf Englisch.
7. VIEL PLATZ ZUR AUFBEWAHRUNG UND ZUM SPIELEN



**en ACCESSORIZE** The Melissa & Doug Fresh Mart Grocery Store Companion Collection (15183) has all the essentials for a full grocery shopping experience. The 71-piece set includes a grab-and-go rack, write-on magazine, gift card, wooden gum, granola bar, lip balm, and fruit leather, shopping tote, grocer's apron, wooden divider bar for conveyor, an extra double-sided write-on sign, reusable activity card, nine grocery boxes and play cans with removable lids, coupons, cards, and play money. For this and other play grocery, pantry, and shopping essentials, such as play food, role play costumes, and more, visit us at [MelissaAndDoug.com](http://MelissaAndDoug.com).

**fr ACCESSOIRES D'ACCOMPAGNEMENT** La collection Compagnon d'épicerie Fresh Mart de Melissa & Doug (15183) offre tous les articles indispensables pour jouer pleinement au marchand et au client. L'ensemble de 71 pièces comprend un présentoir de bout de caisse, un magazine à personnaliser, une carte-cadeau, un paquet de chewing-gums en bois, une barre Granola, un baume à lèvres, une feuille de pâte de fruits, un cabas, un tablier de marchand, un séparateur de caisse en bois pour tapis roulant, un signe double face à personnaliser supplémentaire, une carte d'activités réutilisable, neuf boîtes d'aliments, des conserves factices avec couvercles amovibles, des bons de réduction, des cartes et de l'argent factice. Pour découvrir cet ensemble et d'autres articles de jeu essentiels d'épicerie, de garde-manger et de shopping, tels que les aliments de jeu, les costumes de déguisement et bien plus encore, rendez-vous sur [MelissaAndDoug.com](http://MelissaAndDoug.com).

**es AGREGAR ACCESORIOS** La Colección complementaria para la tienda de abarrotes Fresh Mart de Melissa & Doug (15183) tiene todo lo esencial para lograr una experiencia total de compra. El juego de 71 piezas incluye un estante para las compras rápidas, una revista para escribir encima, una tarjeta de regalo, goma de mascar de madera, barra de granola, bálsamo labial, fruta deshidratada en hoja, bolsa de compras, delantal de tendero, barra divisoria de madera para la cinta transportadora, un letrero extra de dos lados para escribir encima, tarjeta de actividades reutilizable, nueve cajas de alimentos y latas de juguete con tapas removibles, cupones, tarjetas y dinero de juguete. Para ver estos y otros artículos esenciales de despensa para jugar y comprar en la tienda, como comida de juguete, disfraces para jugar roles y mucho más, visitar [MelissaAndDoug.com](http://MelissaAndDoug.com).

**pt USAR ACESSÓRIOS** A coleção complementar de mercearia de produtos frescos Fresh Mart da Melissa & Doug (15183) tem tudo o que é essencial para uma experiência completa de compras na mercearia. O conjunto de 71 peças inclui: expositor para pegar e andar, revista para escrever, cartão de oferta, pastilha elástica de madeira, barra de cereais, bálsamo labial, folha de fruta seca, saco de compras, avental de merceeiro, barra divisória de madeira para o transportador, letrero de face dupla para escrever adicional, cartão de atividades reutilizável, nove caixas de produtos de mercearia, latas de brincar com tampas removíveis, vales, cartões e dinheiro de brincar. Para estes e outros artigos essenciais de mercearia, despensa e compras, tais como alimentos de brincar, trajes de brincar e não só, visitar [MelissaAndDoug.com](http://MelissaAndDoug.com).

**it ACCESSORI** Il set supplementare per il chiosco di generi alimentari Fresh Mart di Melissa & Doug (#15183) dispone di tutto l'occorrente per fare una spesa completa. Il set di 71 pezzi include espositore ""Grab & Go"" , rivista scrivibile, buono regalo, gomma da masticare in legno, barretta di cereali, burrocacao, snack alla frutta, borsa per la spesa, grembiule da commerciante, divisore in legno per il nastro trasportatore, cartello scrivibile extra a due lati, scheda con attività riutilizzabile, nove scatole e lattine di bevande e alimenti con coperchi rimovibili, coupon, tessere e denaro da gioco. Per questo e altri articoli essenziali per giocare a fare la spesa, a rifornire la dispensa e fare shopping, come alimenti di finzione, costumi per giochi di ruolo e altro, visitaci all'indirizzo [MelissaAndDoug.com](http://MelissaAndDoug.com).

**de ZUBEHÖR** Das Begleitsortiment (Nr. 15183) zu dem Melissa & Doug Fresh-Mart-Lebensmittellädchen enthält alles, was Lebensmittel einkaufen zum echten Vergnügen macht. Das 71-teilige Set enthält ein Regal mit wichtigen Dingen für den eiligen Einkauf, eine beschreibbare Zeitschrift, eine Geschenkkarte, Holzkau-gummi, einen Müsliriegel, Lippenbalsam, Fruchtleder, einen Einkaufsbeutel, eine Verkäuferschürze, einen Warentrenner fürs Laufband, ein zusätzliches beidseitig beschriftbares Schild, eine wiederverwendbare Aktivitätenkarte, neun Lebensmittelschachteln und Dosen mit abnehmbarem Deckel, Coupons, Karten und Spielgeld. Besuchen Sie uns bei [MelissaAndDoug.com](http://MelissaAndDoug.com). Dort finden Sie diese und sonstige Spielsachen, Spiel Lebensmittel, Vorräte für die Speisekammer und andere wichtige Dinge für den Einkauf sowie Rollenspielkostüme und noch vieles mehr!